

شركة دبي للتأمين والشركة التابعة لها

(شركة مساهمة عامة)

البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي شركة دبي للتأمين (ش.م.ع)

تقرير حول البيانات المالية الموحدة

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها ("المجموعة") والتي تتألف من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ والبيانات الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات التوضيحية الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والأحكام المطبقة من النظام الأساسي لشركة دبي للتأمين (شركة مساهمة عامة) وقانون الشركات التجارية لسنة ١٩٨٤ (وتعدلاته) في دولة الإمارات العربية المتحدة والقانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ لدولة الإمارات العربية المتحدة، وعن الرقابة الداخلية التي تعتبرها الإدارة ضرورية لإعداد بيانات مالية موحدة خالية من أخطاء جوهرية، سواء كان ذلك نتيجة لاحتيايل أو خطأ.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية الموحدة استناداً إلى أعمال تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، والتي تتطلب منا الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بالإجراءات اللازمة للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإفصاحات الواردة في البيانات المالية. إن الإجراءات المختارة تعتمد على تقدير مدققي الحسابات وتشمل تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية للبيانات المالية، سواء كان ذلك نتيجة لاحتيايل أو خطأ. وعند تقييم هذه المخاطر، يضع المدقق في الاعتبار نظام الرقابة الداخلية بالمنشأة والمعنية بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق مناسبة للظروف، وليس لهدف إبداء رأي حول فعالية نظام الرقابة الداخلية للمنشأة. ويتضمن التدقيق أيضاً تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، وكذلك تقييم العرض العام للبيانات المالية.

وباعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفر لنا الأساس لإبداء رأينا حول البيانات المالية.

الرأي

في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة تعبر بصورة عادلة، من كافة النواحي الجوهرية، عن المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) (تتمة)

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية

كما نؤكد بأنه، في رأينا، أن البيانات المالية الموحدة تتضمن، من كافة النواحي الجوهرية، المتطلبات السارية المفعول لقانون الشركات التجارية لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) في دولة الإمارات العربية المتحدة والقانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ لدولة الإمارات العربية المتحدة والنظام الأساسي لشركة دبي للتأمين (شركة مساهمة عامة)، وأن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة، وأن البيانات الواردة في تقرير مجلس الإدارة فيما يتعلق بالبيانات المالية الموحدة تتفق مع السجلات المحاسبية للشركة. لقد حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا. وحسب علمنا واعتقادنا، لم تقع خلال السنة أية مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) في دولة الإمارات العربية المتحدة أو للقانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ لدولة الإمارات العربية المتحدة أو النظام الأساسي لشركة دبي للتأمين (شركة مساهمة عامة) على وجه قد يكون له تأثير جوهري على نشاط شركة دبي للتأمين (شركة مساهمة عامة) أو مركزها المالي.

أشرف أبو شرخ

توقيع:

أشرف أبو شرخ

شريك

رقم القيد: ٦٩٠

٢٨ يناير ٢٠١٥

دبي، الإمارات العربية المتحدة

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

بيان الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٠١٣	٢٠١٤	ايضاح	دخل التأمين
ألف درهم	ألف درهم		إجمالي الأقساط
٣٢١,٣٧١	٣٢٤,٧٩٦	٣	الحركة في مخصص الأقساط غير المكتسبة
(٢٨,٥٦٣)	(٦,٠٣٠)	٣	
٢٩٢,٨٠٨	٣١٨,٧٦٦	٣	إيرادات أقساط التأمين
(٢٢٦,٠٨٦)	(٢١٢,١٨١)	٣	حصة معيدي التأمين من الأقساط
٢٢,١١٩	(٢,٥٠٣)	٣	الحركة في مخصص حصة معيدي التأمين من الأقساط غير المكتسبة
(٢٠٣,٩٦٧)	(٢١٤,٦٨٤)	٣	
٨٨,٨٤١	١٠٤,٠٨٢		صافي إيرادات أقساط التأمين
١٨,٦٣٥	٢٠,٠٩٨		دخل عمولات إعادة التأمين
٢٦	(٧١٠)		(مصاريف أخرى)/دخل آخر
١٠٧,٥٠٢	١٢٣,٤٧٠		إجمالي دخل التأمين
			مصاريف التأمين
١٥٥,٥٦٣	١٧٥,٦٨٣	٤	المطالبات المقدمة
(١١٤,٤٢٧)	(١٢٢,٨١٠)	٤	حصة معيدي التأمين من المطالبات المقدمة
٤١,١٣٦	٥٢,٨٧٣	٤	صافي المطالبات المقدمة
٣١,٢٣٥	٣٤,٤٨٢		مصاريف عمولات
١,٦٠٥	١,٢٣٩		الزيادة في خسائر أقساط إعادة التأمين
١٣,٢٣٨	١٥,٢٠٦		مصاريف عمومية وإدارية متعلقة بأنشطة التأمين
٨٧,٢١٤	١٠٣,٨٠٠		إجمالي مصاريف التأمين
٢٠,٢٨٨	١٩,٦٧٠		صافي دخل التأمين
			دخل الاستثمارات
١٥,٤٣٠	١٦,٦٠٣	٦	دخل استثمارات آخر
٢٦	١٦٠		الأرباح المحققة عند استبعاد الاستثمارات
٦٥٢	(١١)		(خسائر)/أرباح القيمة العادلة من الموجودات المالية بالقيمة العادلة
(٢١١)	(٢١٥)		من خلال الأرباح أو الخسائر
			تكاليف استثمارات أخرى
١٥,٨٩٧	١٦,٥٣٧		
(٥,٠٦١)	(٦,٤٠٧)		دخل آخر ومصاريف أخرى
٣٩٣	٢٥١		مصاريف عمومية وإدارية غير محملة
(٤,٦٦٨)	(٦,١٥٦)		دخل آخر
٣١,٥١٧	٣٠,٠٥١	٧	الأرباح للسنة
٠,٣٠	٠,٢٨	٨	الربح الأساسي والمخفف للسهم (درهم)

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٧ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

بيان الدخل الشامل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٠١٣	٢٠١٤	ايضاح
ألف درهم	ألف درهم	
٣١,٥١٧	٣٠,٠٥١	
		الأرباح للسنة
		الدخل الشامل الآخر
		الدخل الشامل الآخر الذي لم يتم إعادة تصنيفه إلى الأرباح أو الخسائر في فترات لاحقة
		صافي الأرباح غير المحققة من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١١٣,٦٤٤	٦٩,٢٩٧	١١(ب)
١١٣,٦٤٤	٦٩,٢٩٧	
١٤٥,١٦١	٩٩,٣٤٨	
		الدخل الشامل الآخر للسنة
		إجمالي الدخل الشامل للسنة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٧ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

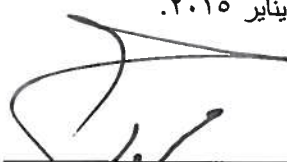
شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها


بيان المركز المالي الموحد

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٠١٣	٢٠١٤	إيضاح	
ألف درهم	ألف درهم		
٤٧,٥٦٣	٤٧,٥٤٩	٩	الموجودات
١,٦٧٠	١,٦٧٠	١٠	الموجودات الثابتة
٣٧٢,٣٧٠	٤١٧,٩٣٤	١١	الاستثمارات العقارية
١٤١,٣٥٥	١٢٥,٨٩٣	٢٢	الأدوات المالية
١١٨,٥١٠	١١٣,١٣٩	١٣	موجودات إعادة التأمين
٥,٩٣١	٦,٩٥٥	١٤	أرصدة التأمين المدينة
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٥	المصاريف المدفوعة مقدماً والمديون الآخرون
٣٥,١٣٢	٦٩,٤١٦	١٦	ودائع قانونية
			النقدية وشبه النقدية
<u>٧٣٢,٥٣١</u>	<u>٧٩٢,٥٥٦</u>		إجمالي الموجودات
			حقوق المساهمين والمطلوبات
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٧	حقوق المساهمين
٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	١٨	رأس المال
١٠,٠٠٠	١٣,٠٠٠	١٨	الاحتياطي القانوني
٨٧,٣٤٤	١١٢,٦٢٩		الاحتياطي العام
١٣١,٨٨٤	٢٠١,١٨١	١٨	الأرباح غير الموزعة
٢٥,٠٠٠	-	١٩	التغيرات المترجمة في القيمة العادلة للاستثمارات
			توزيعات أرباح مقترحة - نقداً
<u>٤٠٤,٢٢٨</u>	<u>٤٧٦,٨١٠</u>		إجمالي حقوق المساهمين
			المطلوبات
١٨,٤١٢	١٨,٤١٧	٢٠	قرض بنكي
٢,١٤٧	٢,٣٤٩	٢١	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
١٩٥,٣٠٨	١٩٠,١٢٥	٢٢	مطلوبات عقود التأمين
١٢,٩٧٨	١٠,٦٦٤		مبالغ محتفظ بها بموجب اتفاقيات إعادة التأمين
٧٣,٢٨٧	٦٣,٤٦٣		أرصدة إعادة التأمين الدائنة
٢٦,١٧١	٣٠,٧٢٨	٢٣	دائنو التأمين والدائنون الآخرون
<u>٣٢٨,٣٠٣</u>	<u>٣١٥,٧٤٦</u>		إجمالي المطلوبات
<u>٧٣٢,٥٣١</u>	<u>٧٩٢,٥٥٦</u>		إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات

تم اعتماد البيانات المالية الموحدة للإصدار وفقاً لقرار أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ ٢٨ يناير ٢٠١٥.


 مروان عبد الله الرستماني
 نائب رئيس مجلس الإدارة


 بطي عبيد الملا
 رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٧ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد

للمنعة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

المجموع ألف درهم	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للاستثمارات ألف درهم	توزيعات أرباح مقترحة ألف درهم	الأرباح غير الموزعة ألف درهم	الاحتياطي العام ألف درهم	الاحتياطي القانوني ألف درهم	رأس المال ألف درهم
٤٠٤,٢٢٨	١٣١,٨٨٤	٢٥,٠٠٠	٨٧,٣٤٤	١٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
٣٠,٠٥١	-	-	٣٠,٠٥١	-	-	-
٦٩,٢٩٧	٦٩,٢٩٧	-	-	-	-	-
٩٩,٣٤٨	٦٩,٢٩٧	-	٣٠,٠٥١	-	-	-
-	-	-	(٣,٠٠٠)	٣,٠٠٠	-	-
(١,٧٦٦)	-	-	(١,٧٦٦)	-	-	-
(٢٥,٠٠٠)	-	(٢٥,٠٠٠)	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
٤٧٦,٨١٠	٢٠١,١٨١	-	١١٢,٦٢٩	١٣,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
٢٨٠,٤٦٧	١٨,٢٤٠	٢٠,٠٠٠	٨٢,٢٢٧	١٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
٣١,٥١٧	-	-	٣١,٥١٧	-	-	-
١١٣,٦٤٤	١١٣,٦٤٤	-	-	-	-	-
١٤٥,١٦١	١١٣,٦٤٤	-	٣١,٥١٧	-	-	-
(١,٤٠٠)	-	-	(١,٤٠٠)	-	-	-
(٢٠,٠٠٠)	-	(٢٠,٠٠٠)	-	-	-	-
-	-	٢٥,٠٠٠	(٢٥,٠٠٠)	-	-	-
٤٠٤,٢٢٨	١٣١,٨٨٤	٢٥,٠٠٠	٨٧,٣٤٤	١٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٧ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

بيان التدفقات النقدية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٠١٣	٢٠١٤	إيضاح	
ألف درهم	ألف درهم		
٣١,٥١٧	٣٠,٠٥١		الأنشطة التشغيلية
			الأرباح للسنة
			التعديلات للبنود التالية:
٦٨٥	١,٣٥٥	٩	استهلاك الموجودات الثابتة
٣٩٧	٢٥٥	٢١	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٢٦	١٦٠		أرباح بيع استثمارات في أدوات الدين بالتكلفة المطفأة
٣٢,٦٢٥	٣١,٨٢١		
(٢٦,٨٧٣)	١٥,٤٦٢		التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
(١٨,٢٢٠)	٥,٣٧١		موجودات إعادة التأمين
(٥٧٠)	(١,٠٢٤)		أرصدة التأمين المدينة
٣٨,٢٢٢	(٥,١٨٣)		المبالغ المدفوعة مقدما والموجودات الأخرى
٩٦٤	(٢,٣١٤)		مطلوبات عقود التأمين
١٦,٤٠٢	(٩,٨٢٤)		المبالغ المحتفظ بها بموجب اتفاقيات إعادة التأمين
(٢,١٣٩)	٤,٥٥٧		أرصدة إعادة التأمين الدائنة
			دائنو التأمين والدائنون الآخرون
٤٠,٤١١	٣٨,٨٦٦		النقد الناتج من العمليات
(١١٤)	(٥٣)	٢١	مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
٤٠,٢٩٧	٣٨,٨١٣		صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
			الأنشطة الاستثمارية
١٤٣	١٦٠		استثمارات محتفظ بها بالتكلفة المطفأة
(٢٩,٣٢٧)	٢٣,٤١٣		الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(٤,٠٢٢)	(١,٣٤١)		شراء موجودات ثابتة
(٢٣,٢٠٦)	٢٢,٢٣٢		صافي النقد الناتج من/(المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
(٢٠,٠٠٠)	(٢٥,٠٠٠)		الأنشطة التمويلية
(٤)	٥		توزيعات أرباح مدفوعة
(١,٤٠٠)	(١,٧٦٦)		قرض بنكي
(٢١,٤٠٤)	(٢٦,٧٦١)		أتعاب أعضاء مجلس الإدارة
(١٤,٣١٣)	٣٤,٢٨٤		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٤٩,٤٤٥	٣٥,١٣٢		الزيادة/(النقص) في النقدية وشبه النقدية
٣٥,١٣٢	٦٩,٤١٦	١٦	النقدية وشبه النقدية في ١ يناير
			النقدية وشبه النقدية في ٣١ ديسمبر

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٧ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

١- معلومات عن الشركة

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة مسجلة بموجب القانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) والقانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ بشأن الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة. تقوم الشركة بصورة رئيسية بإصدار عقود تأمين قصيرة الأجل بخصوص السيارات والتأمين البحري وضد الحريق والأعمال الهندسية ومخاطر الحوادث العامة والمخاطر الطبية (تعرف مجتمعة بالتأمينات العامة) وبوالص التأمين على الحياة للمجموعة والأفراد (يشار إليها مجتمعة بالتأمين على الحياة). كذلك تستثمر الشركة أموالها في الأوراق المالية والعقارات. إن العنوان المسجل للشركة هو ص.ب ٣٠٢٧ دبي، الإمارات العربية المتحدة. تعمل الشركة في دولة الإمارات العربية المتحدة ويتم إصدار معظم بوالص التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق دبي المالي.

خلال سنة ٢٠١١، أسست الشركة شركة تابعة جديدة لأغراض الاستثمار. إن هذه البيانات المالية الموحدة تتضمن البيانات المالية للشركة وشركتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ"المجموعة").

٢- السياسات المحاسبية الهامة

١-٢ أسس إعداد البيانات المالية

العرف المحاسبي

تعد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء القياس بالقيمة العادلة للموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة. يتم عرض البيانات المالية الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ويجرى تقريب جميع الأرقام إلى أقرب ألف درهم إلا إذا أشير لغير ذلك.

تقوم المجموعة بعرض بيان المركز المالي الموحد الخاص بها بصورة عامة حسب ترتيب السيولة، مع التمييز استناداً على التوقعات بخصوص التحصيل أو السداد خلال ١٢ شهراً بعد تاريخ تقديم التقرير (الحالي) وأكثر من ١٢ شهراً بعد تاريخ تقديم التقرير (غير الحالي) الذي تم عرضه في الإيضاحات.

بيان التوافق

يتم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ومتطلبات القوانين السارية المفعول في دولة الامارات العربية المتحدة.

٢-٢ أسس توحيد البيانات المالية

تشتمل البيانات المالية الموحدة على البيانات المالية لشركة دبي للتأمين (ش.م.ع) ("الشركة الأم") وشركتها التابعة (مجتمعة "المجموعة"). إن البيانات المالية الموحدة تتضمن البيانات المالية للشركة وشركتها التابعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر من كل عام.

إن الشركة التابعة هي تلك المنشأة التي يكون للمجموعة عليها جميع ما يلي:

(أ) السلطة على الشركة المستثمر فيها - لدى المجموعة حقوق قائمة تعطيها القدرة الحالية على توجيه الأنشطة التي تؤثر تأثيراً جوهرياً على عوائد الشركة المستثمر فيها؛

(ب) تعرض، أو حقوق، للعوائد المتغيرة من ارتباطها مع الشركة التابعة؛ و،

(ج) القدرة على استخدام سلطتها على الشركة المستثمر فيها للتأثير على مبلغ عوائد المجموعة.

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-٢ أسس توحيد البيانات المالية (تتمة)

تمتلك المجموعة عادة تلك السلطة عندما تحوز بشكل مباشر أو غير مباشر على نسبة أكثر من ٥٠٪ من رأس المال المصدر، أو عندما تسيطر على أكثر من نصف حقوق التصويت أو عندما تسيطر على تشكيل مجلس الإدارة.

يتم توحيد بيانات الشركات التابعة بالكامل من تاريخ الاستحواذ، وهو التاريخ الذي تحصل فيه المجموعة على السيطرة وتبقى موحدة حتى تاريخ توقف تلك السيطرة.

إن جميع الأرصدة والمعاملات والأرباح والخسائر غير المحققة ضمن المجموعة الناتجة من المعاملات وتوزيعات الأرباح داخل المجموعة يتم حذفها بالكامل.

تعود الخسائر داخل الشركة التابعة إلى الحصص غير المسيطرة حتى لو نتج عن ذلك عجز في الرصيد.

إن التغيير في حصة الملكية في شركة تابعة، من دون خسارة السيطرة، يتم احتسابه كمعاملة حقوق ملكية. إذا خسرت المجموعة السيطرة على شركة تابعة، فإنها تقوم بما يلي:

- شطب الموجودات (تشمل الشهرة) والمطلوبات للشركة التابعة حسب قيمتها المدرجة بتاريخ فقد السيطرة؛
- شطب المبلغ المدرج لأية حصص غير مسيطرة؛
- شطب فروقات المعاملات التراكمية المسجلة في حقوق الملكية؛
- تثبيت القيمة العادلة للمبلغ المستلم؛
- تثبيت القيمة العادلة لأي استثمار محتفظ به؛
- تثبيت أي فائض أو عجز في الأرباح أو الخسائر؛
- إعادة تصنيف حصة الشركة الأم من المكونات المثبتة سابقاً في الدخل الشامل الآخر إلى الأرباح أو الخسائر أو الأرباح غير الموزعة، كما هو ملائم.

إن مدى مساهمة المجموعة في الشركة التابعة والأنشطة الرئيسية لها هي كما يلي:

<u>الشركة التابعة</u>	<u>النشاط الرئيسي</u>	<u>بلد التأسيس</u>	<u>الملكية</u>
شركة فاتون المحدودة	الاستثمارات	جزر العذراء البريطانية	١٠٠٪

٢-٣ التغييرات في السياسات والإفصاحات المحاسبية

المعايير والتفسيرات الجديدة السارية المفعول بعد ١ يناير ٢٠١٤

تم تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية ذات العلاقة في الفترة الحالية على هذه البيانات المالية الموحدة، ولم يكن لاتباعها أي تأثير جوهري على المبالغ المعلنة في هذه البيانات المالية ولكنه قد يؤثر على احتساب المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ - "الأدوات المالية: العرض" تتعلق هذه التعديلات بتوجيه التطبيق وتوضح بعض المتطلبات لتسوية الموجودات المالية والمطلوبات المالية في الميزانية العمومية.

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ - "الانخفاض في قيمة الموجودات" حول إفصاحات المبلغ القابل للتحويل يعالج هذا التعديل الإفصاح عن المعلومات حول المبلغ القابل للتحويل من الموجودات التي انخفضت قيمتها إذا كان ذلك المبلغ يستند إلى القيمة العادلة ناقصاً تكاليف الاستبعاد.

٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-٣ التغييرات في السياسات والإفصاحات المحاسبية (تتمة)

المعايير الصادرة ولكن لم يسر مفعولها بعد
إن المعايير والتفسيرات ذات العلاقة الصادرة، ولكن لم يسر مفعولها بعد، حتى تاريخ إصدار البيانات المالية للمجموعة تم الإفصاح عنها أدناه. تنوي المجموعة اتباع هذه المعايير، إذا كان ذلك ممكناً، عندما تصبح سارية المفعول.

إن طبيعة وتأثير المعايير والتعديلات الجديدة المطبقة على المجموعة تم شرحها أدناه:

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية

في يوليو ٢٠١٤، أصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية الإصدار النهائي من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ - الأدوات المالية الذي يعكس جميع مراحل الأدوات المالية ويحل محل المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ - الأدوات المالية: التثبيت والقياس وجميع الإصدارات السابقة من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩. يقدم المعيار متطلبات جديدة للتصنيف والقياس والانخفاض في القيمة ومحاسبة التحوط. يسري مفعول المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٨، مع السماح بالتطبيق المبكر. يجب التطبيق بأثر رجعي، ولكن معلومات المقارنة غير إلزامية. يتم السماح بالتطبيق المبكر للإصدارات السابقة من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠٠٩ و ٢٠١٠ و ٢٠١٣) إذا كان تاريخ التطبيق الأولي قبل ١ فبراير ٢٠١٥. إن اتباع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ سيكون له تأثير على تصنيف وقياس الموجودات المالية للمجموعة، ولكن ليس له تأثير على تصنيف وقياس المطلوبات المالية للمجموعة.

طبقت المجموعة في وقت مبكر المعيار الجديد من ١ يناير ٢٠١٠ وأعدت تصنيف، اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٠، جميع الأوراق المالية المتوفرة للبيع التي لا تزال محتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. لم يكن لتطبيق المراحل الأخرى من المعيار أي تأثير على البيانات المالية أو النتائج لهذه السنة.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ - البيانات المالية الموحدة والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ - الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة

إن التعديل يسري مفعوله من ١ يناير ٢٠١٦، ويوضح معاملة بيع أو مساهمة الموجودات من أحد المستثمرين إلى شركة زميلة أو مشروع مشترك، كما يلي:

- ينبغي أن تثبت ضمن البيانات المالية للمستثمر جميع الأرباح والخسائر الناتجة عن بيع أو مساهمة الموجودات التي تشكل نشاطاً تجارياً (على النحو المحدد في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ - دمج الأعمال).
- ينبغي تثبيت جزئي للأرباح والخسائر عندما لا تشكل الموجودات نشاطاً تجارياً، أي يتم تثبيت الأرباح أو الخسائر فقط إلى حد حصص المستثمرين غير المتعلقة في تلك الشركة الزميلة أو المشروع المشترك.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤ الحسابات المؤجلة المنظمة

إن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤ هو معيار اختياري يسمح للمنشأة، التي تخضع أنشطتها لأسعار منظمة، بمواصلة تطبيق معظم سياساتها المحاسبية الحالية على أرصدة الحسابات المؤجلة المنظمة عند اتباعها للمرة الأولى للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية. إن المنشآت التي تتبع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤ يجب أن تعرض الحسابات المؤجلة المنظمة كبنود منفصلة في بيان المركز المالي وتعرض الحركات الحالية في أرصدة هذه الحسابات كبنود منفصلة في بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر. يتطلب المعيار إفصاحات عن طبيعة الأسعار المنظمة للمنشأة، والمخاطر المرتبطة بها، وتأثير تلك الأسعار المنظمة على بياناتها المالية. يسري مفعول المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤ للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦. نظراً لأن المجموعة تعتبر معدة قائمة لبياناتها المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، فإنه لن يتم تطبيق هذا المعيار.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ الإيرادات من عقود العملاء

إن هذا هو المعيار المتقارب حول تثبيت الإيرادات، ويحل محل المعيار المحاسبي الدولي رقم ١١ - "عقود الإنشاء"، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ - "الإيرادات" والتفسيرات ذات العلاقة. تثبت الإيرادات عندما يحصل العميل على السيطرة على سلعة أو خدمة. يحصل العميل على السيطرة عندما يكون لديه القدرة على توجيه استخدام والحصول على مزايا السلعة أو الخدمة. إن المبدأ الأساسي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ هو أن تثبت المنشأة الإيرادات لتفسير نقل السلع أو الخدمات المحددة إلى العملاء بقيمة تعكس المبلغ الذي تتوقع المنشأة أن يكون لها الحق فيه في مقابل تلك السلع أو الخدمات. يشمل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ أيضاً مجموعة متسقة من متطلبات الإفصاح التي ينتج عنها أن تقوم منشأة ما بتزويد مستخدمي البيانات المالية بمعلومات شاملة عن طبيعة وكمية وتوقيت وعدم التأكد من الإيرادات والتدفقات النقدية الناتجة من عقود المنشأة مع العملاء.

ينطبق معيار الإيرادات الجديد على جميع المنشآت وسوف يحل محل جميع متطلبات تثبيت الإيرادات الحالية بموجب المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. يجب تطبيق إما المعيار بالكامل أو المعدل بأثر رجعي للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٧ مع السماح بالاتباع المبكر. تقوم المجموعة حالياً بتقييم تأثير المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ وتنوي اتباع المعيار الجديد عند سريان مفعوله.

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية الهامة المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة مبينة أدناه:

تحقق الإيرادات

إجمالي الأقساط

إن إجمالي أقساط التأمين العامة المكتتب بها يمثل إجمالي الأقساط المستحقة القبض لكامل فترة التأمين التي تغطي العقود المبرمة خلال الفترة المحاسبية ويتم تثبيتها بتاريخ بداية البوليصه. تشمل الأقساط على أية تعديلات تنتج في الفترة المحاسبية للأقساط المستحقة القبض بخصوص الأعمال المكتتب بها في الفترات المحاسبية السابقة. إن الأقساط المحصلة من قبل الوسطاء، ولم يتم قبضها بعد، يتم تقييمها استناداً إلى التقديرات من الاكتتاب أو الخبرة السابقة ويتم إدراجها ضمن الأقساط المكتتبه. يتم إدراج أقساط بوالص التأمينات العامة في الحسابات بتاريخ كتابة البوالص الخاصة بها ما عدا دخل أقساط بوالص تأمين الشحن البحري التي تحتسب في التاريخ المتوقع للرحلة. يتم تعديل الأقساط بخصوص الأقساط غير المكتسبة.

أقساط إعادة التأمين

يتألف إجمالي أقساط إعادة التأمين العامة المكتتبه من إجمالي الأقساط المستحقة الدفع لكامل الفترة الواردة في العقود المبرمة خلال الفترة ويتم تثبيتها بتاريخ بداية البوليصه. تشمل الأقساط على أية تعديلات تنتج في الفترة المحاسبية بخصوص عقود إعادة التأمين التي تبدأ في الفترات المحاسبية السابقة. إن أقساط إعادة التأمين غير المكتسبة هي تلك النسب من الأقساط المكتتب بها في السنة التي تتعلق بفترات المخاطر بعد تاريخ إعداد التقارير. يتم تأجيل أقساط إعادة التأمين غير المكتسبة على مدى فترات بوالص التأمين المباشرة المعنية بخصوص العقود ذات المخاطر وعلى مدى فترة عقود إعادة التأمين للعقود التي ينتج عنها خسائر.

يتم تثبيت إجمالي أقساط إعادة التأمين على الحياة كمصروفات عندما تكون الأقساط واجبة السداد أو عندما تصبح السياسة سارية المفعول أيهما أسبق.

العمولات المكتسبة

يتم تثبيت العمولات المكتسبة بتاريخ كتابة البوالص.

دخل الاستثمارات الأخرى

- (١) يتم تثبيت دخل الفوائد على الأساس الزمني النسبي.
- (٢) يتم احتساب دخل توزيعات الأرباح عندما تستحق القبض.
- (٣) يتم تثبيت دخل الإيجار كدخل على مدى الفترة التي يتعلق بها.

المطالبات وتثبيت المصاريف

تتألف المطالبات من المبالغ المتوجبة الدفع لحاملي العقود والأطراف الأخرى ومصاريف تسوية الخسائر المتعلقة بها بعد تنزيل قيمة التعويضات والمستردات الأخرى وتحمل للدخل عند تحقيقها. يدرج المخصص للمطالبات المحققة وغير معلنة ضمن الاحتياطي الإضافي.

تقوم المجموعة عادةً بتقدير مطالباتها استناداً إلى الخبرة السابقة. ويقوم معاينو الخسائر المستقلون عادةً بتقدير المطالبات العقارية. إن أي فرق ما بين المخصصات بتاريخ إعداد التقارير والتسديدات والمخصصات للسنة التالية يدرج ضمن حساب التأمين لتلك السنة.

مطالبات إعادة التأمين

يتم تثبيت مطالبات إعادة التأمين عند تثبيت إجمالي مطالبات التأمين حسب بنود العقد ذي العلاقة.

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

تكاليف التمويل

يتم تثبيت الفوائد المدفوعة في بيان الدخل الموحد عند استحقاقها وتحسب باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلي. تدرج الفوائد المستحقة ضمن القيمة المدرجة للمطلوبات المالية التي يترتب عليها مطلوبات مالية.

تكاليف حيازة البوالص

إن العمولات والتكاليف الأخرى المتعلقة مباشرة بحيازة وتجديد عقود التأمين يتم تحميلها إلى بيان الدخل الموحد عند حدوثها.

المصاريف العمومية والإدارية

إن المصاريف المباشرة الخاصة بأعمال التأمين العام يتم تحميلها لحسابات الإيرادات للأقسام المعنية. يتم تحميل المصاريف غير المباشرة الخاصة بأعمال التأمين العادي إلى حسابات إيرادات الأقسام على أساس إجمالي الأقساط المحتفظ بها لكل قسم. ويتم تحميل المصاريف الإدارية الأخرى في بيان الدخل الموحد.

عقود الإيجار

لا توجد لدى المجموعة عقود إيجار. إن عقود الإيجار حيث يحتفظ المؤجر بصورة جوهرية بجميع مخاطر ومزايا ملكية الأصل يتم تصنيفها كعقود إيجار تشغيلية. يتم تثبيت دفعات عقود الإيجار التشغيلية كمصروف في بيان الدخل الموحد على أساس طريقة القسط الثابت على مدى فترة العقد.

اختبار كفاية المطلوبات

تقوم المجموعة بتاريخ كل بيان مالي موحد بتقييم فيما إذا كانت مطلوبات التأمين المثبتة لديها كافية باستخدام التقديرات الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية بموجب عقود التأمين لديها. إذا أظهر التقييم أن المبلغ المدرج لمطلوبات التأمين لديها غير كاف على ضوء التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، فإن كل العجز يثبت حالاً ضمن الدخل ويتم تكوين مخصص للمخاطر السارية.

لا تقوم المجموعة بخصم التزاماتها بخصوص المطالبات غير المسددة نظراً لأن كل المطالبات فعلياً من المتوقع دفعها خلال سنة واحدة من تاريخ بيان المركز المالي الموحد.

تحويل العملات الأجنبية

إن العملة التي تعرض بها المجموعة بياناتها المالية هي درهم الإمارات العربية المتحدة وهي كذلك العملة المستخدمة من قبل المجموعة. يتم تسجيل المعاملات بالعملات الأجنبية في البداية وفقاً لسعر التحويل المستخدم بتاريخ المعاملة. وإن الموجودات والمطلوبات المالية المصنفة بعملة أجنبية يعاد تحويلها بسعر الصرف السائد بتاريخ التقرير المالي. إن البنود غير النقدية التي تقاس حسب التكلفة الفعلية لعملة أجنبية يتم تحويلها باستخدام سعر الصرف كما بتاريخ المعاملة الأولية ولا يعاد إظهارها في وقت لاحق. وإن البنود غير النقدية التي جرى قياسها بالقيمة العادلة لعملة أجنبية يتم تحويلها باستخدام أسعار الصرف بالتاريخ الذي تحددت فيه القيمة العادلة. تدرج جميع فروقات تحويل العملات الأجنبية في بيان الدخل الموحد باستثناء عندما تتعلق ببنود حيث تكون الأرباح أو الخسائر جرى تثبيتها مباشرة في حقوق الملكية وإن الأرباح أو الخسائر يتم تثبيتها لاحقاً بعد تنزيل عنصر تحويل العملة في بيان الدخل الشامل الموحد.

إعداد التقارير القطاعية

لأغراض إدارية تم تنظيم المجموعة لقطاعات من الأعمال استناداً إلى منتجاتها وخدماتها وهي ثلاثة قطاعات تشغيلية التي بموجبها تقدم المجموعة تقاريرها وهي كما يلي:

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

إعداد التقارير القطاعية (تتمة)

- (أ) قطاع التأمين على الحياة حيث يوفر التأمين على حياة المجموعات قصير الأجل. إن الإيرادات من هذا القطاع مشتقة في المقام الأول من أقساط التأمين ودخل الرسوم والعمولات ودخل الاستثمار وأرباح وخسائر القيمة العادلة عن الاستثمارات.
- (ب) قطاع التأمين على غير الحياة حيث يضم كلا من التأمين العام والتأمين الصحي للأفراد والشركات. إن منتجات التأمين العامة المعروضة تشمل على السيارات والتأمين البحري و ضد الحريق والأعمال الهندسية والحوادث العامة والتأمين الصحي. توفر هذه المنتجات حماية للموجودات الخاصة بحامل بوليصة التأمين وتعويض الأطراف الأخرى التي عانت من أضرار نتيجة لحادث قام به حامل بوليصة التأمين، على سبيل المثال، مطالبات التزام للموظف والأسبستوس. توفر عقود الرعاية الصحية على غير الحياة غطاء طبي لحاملي بوليصة التأمين. إن الإيرادات من هذا القطاع مشتقة في المقام الأول من أقساط التأمين ودخل الاستثمار وأرباح وخسائر القيمة العادلة على الاستثمارات.
- (ج) قطاع الاستثمار ويشمل الاستثمار في الأسهم والأوراق المالية ذات الدخل الثابت مثل السندات والودائع الثابتة وصافي إيرادات الإيجار من الاستثمارات العقارية.

لم يتم تجميع القطاعات التشغيلية لتشكيل القطاعات التشغيلية الواردة في التقرير أعلاه. يتم تقييم أداء القطاعات على أساس الأرباح أو الخسائر التي تقاس في بعض النواحي بطريقة مختلفة عن الأرباح أو الخسائر في البيانات المالية الموحدة. يتم إدارة المصاريف الإدارية غير المخصصة على أساس المجموعة ولا تخصص لقطاعات التشغيل الفردية.

لم تحدث معاملات بين القطاعات في السنتين ٢٠١٤ و ٢٠١٣. إذا تم إجراء معاملة، يتم تحديد أسعار التحويل بين قطاعات التشغيل على أساس الأعمال العادية بطريقة مشابهة على المعاملات مع أطراف ثالثة. إن إيرادات ومصاريف ونتائج القطاع تشمل تلك التحويلات بين قطاعات الأعمال التي سيتم بعد ذلك حذفها عند توحيد البيانات.

تصنيف المنتجات

إن عقود التأمين هي العقود حيث تكون المجموعة (المؤمن) قد قبلت مخاطر التأمين الجوهرية من طرف آخر (حامل البوليصة) وذلك بالموافقة للتعويض لحاملي البوالص إذا كان حدث مستقبلي غير مؤكد ومحدد (الحدث المؤمن عنه) يؤثر سلباً على حاملي البوالص. بصورة عامة، تقوم المجموعة بتحديد فيما إذا كان لديها مخاطر تأمين جوهرية بمقارنة المزايا المدفوعة مع المزايا المتوجبة الدفع إذا كان الحدث المؤمن لم يحدث. يمكن لعقود التأمين أيضاً تحويل المخاطر المالية.

إن عقود الاستثمار هي العقود التي تحوّل المخاطر المالية الجوهرية. إن المخاطر المالية هي المخاطر من إمكانية التغيير مستقبلاً في واحدة أو أكثر من أسعار الفائدة المحددة، سعر السهم، سعر المنتج، سعر صرف العملة الأجنبية، مؤشر السعر، تصنيف الائتمان، مؤشر الائتمان أو بند متغير آخر.

عندما يتم تصنيف عقد على أنه عقد تأمين فإنه يبقى عقد تأمين لبقية مدة سريانه، حتى لو انخفضت مخاطر التأمين بصورة جوهرية خلال هذه الفترة، إلا إذا ألغيت جميع الحقوق والالتزامات أو انتهت مدة سريانها. ومع ذلك يتم إعادة تصنيف عقود الاستثمارات كعقود تأمين بعد البدء بالعمل إذا أصبحت مخاطر التأمين جوهرية.

لا توجد لدى المجموعة أية عقود استثمار أو أية عقود تأمين ذات مزايا مشاركة اختيارية.

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الموجودات الثابتة

يتم إظهار الموجودات الثابتة بالتكلفة، ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض في القيمة.

يحتسب الاستهلاك على أساس طريقة القسط الثابت على مدى الأعمار المقدرة لاستخدام الموجودات الثابتة وهي كما يلي:

أثاث ومعدات	٤ سنوات
سيارات	٤ سنوات

لا يتم تحميل أي استهلاك على الأراضي ملك حر .

يتم مراجعة القيم المدرجة للموجودات الثابتة بخصوص الانخفاض في القيمة عندما تشير الأحداث أو التغيرات في الظروف إلى عدم إمكانية تحصيل القيمة المدرجة بها. عند وجود مثل هذا المؤشر وعندما تزيد القيمة المدرجة عن القيمة الممكن تحصيلها فإنه يتم تخفيض قيمة الموجودات إلى المبلغ الممكن تحصيله، باعتباره الأعلى في قيمتها ناقصاً تكاليف البيع والقيمة المستخدمة.

يتم شطب أي بند من الموجودات الثابتة عند البيع أو عندما يكون من غير المتوقع تحقيق مزايا اقتصادية مستقبلية من استخدامه أو شطبه. إن أي ربح أو خسارة نتيجة شطب الأصل (محتسبة على أنها الفرق ما بين صافي عوائد الشطب والمبلغ المدرج للأصل) تدرج في بيان الدخل الشامل الموحد في الفترة التي تم خلالها شطب الأصل.

إن المصاريف التي تنفق لإحلال عنصر أحد بنود الموجودات الثابتة التي تدرج في الحسابات بصورة منفصلة يتم رسملتها وتشتبب القيمة المدرجة للعنصر الذي تم إحلاله. أما المصاريف اللاحقة الأخرى فيتم رسملتها فقط عندما تزيد من المزايا الاقتصادية المستقبلية للبند المتعلق بالموجودات الثابتة. يتم تثبيت جميع المصاريف الأخرى في بيان الدخل الشامل الموحد عند حدوث المصاريف.

الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ

يتم إظهار الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقيق، أيهما أقل. وتشتمل التكلفة على تكلفة الإنشاء والمصاريف الأخرى ذات العلاقة التي يتم رسملتها عندما تكون الأنشطة اللازمة لتجهيز الموجودات قد أصبحت قيد التنفيذ. يمثل صافي القيمة التي يمكن تحقيقها القيمة المقدرة التي يمكن تحصيلها عن الاستخدام المتوقع في المستقبل.

تقوم الإدارة بمراجعة القيمة المدرجة للأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ سنوياً.

تعتبر الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ مكتملة عند الانتهاء من كافة الأنشطة ذات العلاقة لجميع الموجودات. وعند الانتهاء، يتم تحويلها إلى موجودات ثابتة.

الاستثمارات العقارية

اختارت المجموعة اتباع نموذج التكلفة للاستثمارات العقارية. بناءً عليه تظهر الاستثمارات العقارية بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأية خسائر انخفاض متراكم في القيمة.

يحتسب الاستهلاك على أساس طريقة القسط الثابت على مدى الأعمار المقدرة لاستخدام الموجودات وهي كما يلي:

مباني	٢٥ سنة
-------	--------

لا يتم تحميل أي استهلاك على الأراضي ملك حر .

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

احتساب تاريخ المتاجرة والسداد

إن جميع مشتريات ومبيعات الموجودات المالية "بالطريقة العادية" يتم تثبيتها "بتاريخ المتاجرة" أي تاريخ التزام المجموعة بشراء أو بيع الأصل. إن المشتريات أو المبيعات بالطرق العادية تمثل المشتريات أو المبيعات للموجودات المالية التي تتطلب تسليم الموجودات خلال فترة زمنية محددة حسب النظام أو العرف المتبع في السوق.

قياس القيمة العادلة

تقوم المجموعة بقياس الأدوات المالية، مثل أدوات حقوق الملكية، والموجودات غير المالية مثل العقارات الاستثمارية (لأغراض الإفصاحات)، بالقيمة العادلة بتاريخ كل ميزانية عمومية. أيضا، فإن القيمة العادلة للأدوات المالية التي تقاس بالتكلفة المطفأة تم الإفصاح عنها في الإفصاح رقم ١١.

إن القيمة العادلة هي المبلغ الذي سيتم استلامه لبيع إحدى الموجودات أو دفعه لتحويل مطلوبات في معاملة منظمة بين المشاركين في السوق بتاريخ القياس. يستند قياس القيمة العادلة إلى الافتراضات بأن المعاملة لبيع الموجودات أو لتحويل المطلوبات تحدث إما:

- في السوق الرئيسي للموجودات أو المطلوبات، أو
- في غياب السوق الرئيسي، في السوق الأكثر تفضيلاً للموجودات أو المطلوبات

إن السوق الرئيسي أو الأكثر تفضيلاً يجب أن يكون في متناول المجموعة.

يتم قياس القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات باستخدام الافتراضات التي سوف يستخدمها المشاركون في السوق عند تسعير الموجودات أو المطلوبات، على افتراض أن المشاركين في السوق يتصرفون على أساس مصلحتهم الاقتصادية.

إن قياس القيمة العادلة للأدوات غير المالية يأخذ بعين الاعتبار قدرة المشارك في السوق على توليد مزايا اقتصادية باستخدام الموجودات بأعلى وأفضل استخدام لها أو عن طريق بيعها إلى مشارك آخر في السوق الذي سوف يستخدم الموجودات بأعلى وأفضل استخدام لها.

تستخدم المجموعة أساليب التقييم المناسبة حسب الظروف وحيث تتوفر البيانات الكافية لها لقياس القيمة العادلة، لزيادة استخدام المدخلات الملحوظة ذات العلاقة والتقليل من استخدام المدخلات غير الملحوظة.

إن جميع الموجودات والمطلوبات التي يتم قياس القيمة العادلة لها أو الإفصاح عنها في البيانات المالية يتم تصنيفها ضمن التسلسل الهرمي للقيمة العادلة، والمشروحة كما يلي، استناداً إلى أدنى مستوى من المدخلات الأساسية لقياس القيمة العادلة ككل:

- المستوى ١ - الأسعار المتداولة (غير معدلة) في السوق النشط لموجودات أو مطلوبات مطابقة.
- المستوى ٢ - أساليب التقييم حيث تكون المدخلات بالحد الأدنى التي تكون جوهرية لقياس القيمة العادلة ملحوظة بشكل مباشر أو غير مباشر.
- المستوى ٣ - أساليب التقييم حيث تكون المدخلات بالحد الأدنى جوهرية لقياس القيمة العادلة غير ملحوظة.

بخصوص الموجودات والمطلوبات المثبتة في البيانات المالية على أساس متكرر، تحدد المجموعة فيما إذا كانت التحويلات قد تمت بين مستويات في التسلسل الهرمي بإعادة تقييم التصنيف (استناداً إلى أدنى مستوى من المدخلات الأساسية لقياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة لإعداد التقارير المالية.

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الموجودات المالية

يتم قياس جميع الموجودات المالية عند التثبيت الأولي بالقيمة العادلة.

الاستثمارات بالأسهم

بخصوص القياسات اللاحقة فإن جميع الموجودات المالية التي هي عبارة عن استثمارات أسهم يتم قياسها بالقيمة العادلة إما من خلال الدخل الشامل الآخر أو من خلال الأرباح أو الخسائر. إن هذا خيار غير قابل للإلغاء قد اتخذته المجموعة عند الإلتحاق المبكر للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ أو ستخذه عند الاستحواذ اللاحق لاستثمارات الأسهم إلا إذا كانت استثمارات الأسهم محتفظ بها للمتاجرة وفي هذه الحالة يجب أن تقاس بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

إن الأرباح أو الخسائر من استبعاد استثمارات الأسهم بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر لا يتم تدويرها.

إن دخل توزيعات الأرباح لجميع استثمارات الأسهم من خلال الدخل الشامل الآخر يتم تسجيلها من خلال الأرباح أو الخسائر.

أدوات الدين

يتم قياس أدوات الدين أيضاً بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر إلا إذا تم تصنيفها بالتكلفة المطفأة. يتم تصنيفها بالتكلفة المطفأة فقط إذا:

- ١- تم الاحتفاظ بالأصل ضمن نموذج الأعمال الذي يهدف إلى الاحتفاظ بالأصل لتحصيل تدفقات نقدية تعاقدية؛ و
- ٢- إذا كانت البنود التعاقدية للسند تؤدي، بتواريخ محددة، إلى تدفقات نقدية تقتصر على دفعات للمبلغ الأساسي والفائدة على المبلغ الأساسي القائم.

شطب الأدوات المالية

إن الأصل المالي (أو الجزء من الأصل المالي، عندما ينطبق، أو الجزء من مجموعة موجودات مالية متشابهة) يتم استبعاده عندما:

- ينتهي الحق في الحصول على التدفقات النقدية من الأصل، أو
- تحتفظ المجموعة بالحق في الحصول على التدفقات النقدية من الأصل ولكن تأخذ على عاتقها الإلتزام بدفع التدفقات النقدية المستلمة بالكامل دون تأخير جوهري لطرف ثالث بموجب ترتيب تمرير و
- تقوم المجموعة بتحويل حقوقها للحصول على التدفقات النقدية من الأصل وإما:
 - تحول جميع المخاطر والمزايا المتعلقة بالأصل أو
 - عندما لا تكون قد حوّلت أو احتفظت فعلياً بجميع المخاطر والمزايا المتعلقة بالأصل، إلا أنها تحوّل السيطرة على الأصل.

عندما تحول المجموعة حقوقها للحصول على التدفقات النقدية من الأصل ولم تكن قد حوّلت أو احتفظت بصورة جوهريّة بجميع المخاطر والمزايا من الأصل ولم تحوّل السيطرة على الأصل، يتم تثبيت الأصل إلى الحد الذي يستمر فيه تعامل المجموعة مع هذا الأصل. إن التعامل المستمر الذي يأخذ شكل ضمان على الأصل المحوّل يتم قياسه بالمبلغ المدرج الأصلي للأصل أو أقصى مبلغ يتوجب على المجموعة تسديده أيهما أقل.

الانخفاض في قيمة وعدم تحصيل الموجودات المالية

يتم إجراء تقييم بتاريخ كل تقرير مالي لتحديد فيما إذا كان يوجد دليل موضوعي بأن إحدى الموجودات المالية قد تعرض لانخفاض في قيمته. في حالة وجود مثل هذا الدليل فإن خسائر الانخفاض في القيمة يتم تثبيتها في بيان الدخل الموحد. يحدد الانخفاض في القيمة كما يلي:

- (أ) بالنسبة للموجودات التي أظهرت بالتكلفة فإن الانخفاض في القيمة يمثل الفرق ما بين المبلغ المدرج والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المخصومة حسب سعر السوق الحالي للعائد من أصل مالي مشابه.
- (ب) بالنسبة للموجودات التي تظهر بالتكلفة المطفأة، يمثل الانخفاض في القيمة الفرق ما بين المبلغ المدرج والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المخصومة حسب سعر الفائدة الفعلي الأصلي.

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الانخفاض في قيمة الموجودات غير المالية (باستثناء الشهرة)

تقوم المجموعة بتاريخ إعداد التقارير المالية بتقييم فيما إذا كان هناك مؤشر بأن أحد الموجودات قد انخفضت قيمته. في حالة وجود مثل هذا المؤشر، أو عندما يتوجب إجراء اختبار الانخفاض في القيمة السنوي، تقوم المجموعة بتقدير المبلغ القابل للتحويل للأصل. إن المبلغ القابل للتحويل للأصل أو للوحدات التي تولد النقد يمثل القيمة العادلة للأصل ناقصاً التكاليف للبيع والقيمة المستخدمة له أيهما أعلى. عندما يزيد المبلغ المدرج للأصل أو للوحدات التي تولد النقد عن المبلغ القابل للتحويل، يعتبر الأصل منخفض القيمة ويتم تخفيض قيمته إلى المبلغ القابل للتحويل.

وعند تقييم القيمة المستخدمة، فإن التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة العائدة للأصل يتم تخفيضها إلى القيمة الحالية باستخدام أسعار الخصم التي تعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المحددة للأصل. عند تحديد القيمة العادلة ناقصاً التكاليف للبيع، يتم استخدام نموذج تقييم مناسب. يتم تأكيد هذا الاحتساب بمضاعفات التقييم أو أية مؤشرات أخرى متوفرة للقيمة العادلة.

عقود إعادة التأمين المحفوظ بها

تقوم المجموعة بتغطية مخاطر التأمين أثناء سير الأعمال العادية لجميع الأقسام لديها. تمثل موجودات إعادة التأمين الأرصدة المستحقة من شركات إعادة التأمين. يتم تقدير المبالغ القابلة للتحويل من شركات إعادة التأمين بطريقة تتماثل مع مخصص المطالبات تحت السداد أو المطالبات المسددة المرتبطة بسياسات شركات إعادة التأمين وفقاً لعقد إعادة التأمين ذي العلاقة.

يتم مراجعة موجودات إعادة التأمين بخصوص الانخفاض في القيمة بتاريخ كل سنة مالية أو لأكثر من مرة عند وجود مؤشر بأن هناك انخفاض في القيمة ناتج خلال السنة المالية. يحدث الانخفاض في القيمة عند وجود مؤشر جوهري نتيجة لحدث وقع بعد التثبيت الأولي لأصل إعادة التأمين بأن المجموعة قد لا تستطيع تحصيل المبالغ المستحقة حسب بنود العقد وأن الحدث له تأثير يمكن قياسه بصورة معقولة على المبالغ التي سوف تستلمها المجموعة من شركات إعادة التأمين. تسجل خسائر الانخفاض في القيمة في بيان الدخل الموحد.

إن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن شراء إعادة التأمين يتم تثبيتها في بيان الدخل فوراً بتاريخ الشراء ولا يتم إطفائها.

إن ترتيبات إعادة التأمين المتنازل عنها لا تعفي المجموعة من التزاماتها نحو حاملي البوالص.

تتحمل المجموعة أيضاً مخاطر إعادة التأمين أثناء سير الأعمال العادية للتأمين على الحياة وعقود التأمين العام حيثما ينطبق ذلك. إن أقساط التأمين ومطالبات إعادة التأمين المفترضة يتم تثبيتها كإيرادات أو مصروفات بنفس الطريقة التي يمكن أن تكون فيها إذا ما تم اعتبار إعادة التأمين أعمال مباشرة، مع الأخذ في الاعتبار تصنيف نتاج عمل إعادة التأمين. إن التزامات إعادة التأمين تمثل الأرصدة المستحقة لشركات إعادة التأمين. تقدر المبالغ المستحقة على نحو يتفق مع عقد إعادة التأمين ذات العلاقة.

يتم عرض الأقساط والمطالبات على أساس إجمالي لكل من إعادة التأمين المتنازل عنها والمفترضة. يتم استبعاد موجودات والتزامات إعادة التأمين عند إلغاء أو انتهاء مدة سريان الحقوق التعاقدية أو عند تحويل العقد إلى طرف آخر.

إن عقود إعادة التأمين التي لا تقوم بتحويل مخاطر تأمين جوهري يتم احتسابها مباشرة من خلال بيان المركز المالي الموحد. هذه هي موجودات ودائع أو مطلوبات مالية يتم التعرف عليها على أساس المبلغ المدفوع أو المستلم ناقصاً أية أقساط صريحة محددة أو رسوم واجب الاحتفاظ بها من قبل معيد التأمين.

الذمم المدينة عن التأمين

يتم تثبيت الذمم المدينة عن التأمين عند استحقاقها وتقاس عند التثبيت الأولي بالقيمة العادلة للمبلغ المقبوض أو المستحق القبض. لاحقاً للتثبيت الأولي يتم قياس الذمم المدينة عن التأمين بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلية. يتم مراجعة القيمة المدرجة للذمم المدينة عن التأمين بخصوص الانخفاض في القيمة عندما تشير الأحداث أو الظروف إلى أن المبلغ المدرج قد لا يتم تحصيله وتسجل خسائر الانخفاض في القيمة في بيان الدخل الموحد.

يتم استبعاد الذمم المدينة عن التأمين عند استيفاء معايير استبعاد الموجودات المالية.

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

النقدية وشبه النقدية

تتألف النقدية وشبه النقدية من النقد لدى البنوك وفي الصندوق والودائع قصيرة الأجل التي تستحق في الأصل خلال ثلاثة أشهر أو أقل في بيان المركز المالي الموحد.

التزامات عقود التأمين

(١) احتياطي الأقساط غير المكتسبة

في نهاية كل سنة يتم تكوين نسبة من صافي الأقساط المحتفظ بها من أعمال التأمينات العامة والطبية والتأمين على الحياة للمجموعة كمخصص لتغطية أجزاء الأخطار السارية كما بتاريخ التقرير المالي. وتحسب الاحتياطيات وفقاً لمتطلبات قانون التأمين بشأن شركات التأمين بنسبة ٤٠٪ من الأقساط السنوية المكتسبة بعد تنزيل حصة معيدي التأمين لجميع فروع التأمين عدا فرع التأمين البحري الذي يحتسب الاحتياطي له بنسبة ٢٥٪. ويحتسب احتياطي الأقساط غير المكتسبة للتأمينات الطبية والتأمين على الحياة للمجموعة على أساس زمني نسبي.

(٢) الاحتياطي الإضافي

يتم تكوين مخصص للزيادة التقديرية للمطالبات المحتملة عن الأقساط غير المكتسبة والمطالبات المقدمة التي لم يتم إخطارها للمجموعة بتاريخ بيان المركز المالي.

يمثل الاحتياطي أفضل تقديرات الإدارة على أساس:

- المطالبات التي تم إخطارها خلال السنة.
- التأخير في التبليغ عن هذه المطالبات.
- مخصص تسوية المطالبات

(٣) المطالبات تحت السداد

إن مطلوبات عقود التأمين يتم تثبيتها عند إبرام العقود وتحميل الأقساط. هذه المطلوبات تعرف بمخصص المطالبات تحت السداد وتستند على التكلفة النهائية المقدرة لجميع المطالبات التي حدثت ولم تسدد كما بتاريخ إعداد التقارير المالية، سواء تم الإبلاغ عنها أم لا، بعد خصم القيمة المتوقعة كخردة والتحصيلات الأخرى. قد تكون هناك تأخيرات في التبليغ والسداد لبعض أنواع المطالبات، لذلك فإن التكلفة النهائية للمطالبات لا يمكن معرفتها بالتأكيد بتاريخ بيان المركز المالي. إن مطلوبات لا تخصم مقابل القيمة المالية للزمن. لا يتم تثبيت أي مخصص لاحتياطيات المساواة أو الكوارث. يتم شطب مطلوبات عند انتهاء العقد أو بطلانه أو إلغاؤه.

المخصصات

يتم تثبيت المخصصات عند وجود التزام (قانوني أو فعلي) على المجموعة نتيجة حدث سابق ومن المرجح أن يتطلب التدفق الخارج من المصادر تسديد الالتزام ويمكن تقدير مبلغ الالتزام بصورة موثوقة.

مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

تقوم المجموعة بتكوين مخصص للمبالغ الواجبة الدفع لقاء مكافأة نهاية الخدمة للموظفين الوافدين. تستند المبالغ المستحقة الدفع عن هذه المزايا عادة على الراتب وطول مدة خدمة الموظفين وخضوعاً لإتمام الحد الأدنى من فترة الخدمة. يؤخذ مخصص للتكاليف المتوقعة لهذه المزايا على مدى فترة الخدمة.

بخصوص الموظفين مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة، تقدم المجموعة مساهمات في صندوق تقاعد تم تأسيسه من قبل الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية وتحسب كنسبة مئوية من رواتب الموظفين. تقتصر التزامات المجموعة على هذه المساهمات والتي تحمّل للمصاريف عند استحقاقها.

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

تسوية الأدوات المالية

يتم تسوية الموجودات والمطلوبات المالية ويدرج صافي المبلغ في بيان المركز المالي الموحد، فقط في حال وجود حق حالي ملزم قانونياً لتسوية المبالغ المثبتة وتوفر الرغبة في السداد على أساس الصافي أو لتحقيق الموجودات وتسوية المطلوبات بالتزامن. لن يتم تسوية الإيرادات والمصروفات في بيان الدخل الموحد ما لم تكن هناك حاجة إليها أو تكون مصرح بها في أي معيار محاسبي أو تفسير، كما تم الإفصاح عنه تحديداً في السياسات المحاسبية للمجموعة.

المطلوبات الطارئة

لا يتم تثبيت المطلوبات الطارئة في البيانات المالية الموحدة. يتم الإفصاح عنها إلا إذا كانت إمكانية وجود تدفق خارج للمصادر المجسدة للمزايا الاقتصادية بعيدة. لا يتم تثبيت الأصل الطارئ في البيانات المالية بل يتم الإفصاح عنه عندما يكون وجود تدفق داخل للمزايا الاقتصادية مرجحاً.

٢-٥ الأحكام والتقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة

إن إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة يتطلب من الإدارة عمل أحكام وتقديرات وافتراضات تؤثر على المبالغ المدرجة للإيرادات والمصاريف والموجودات والمطلوبات، والإفصاحات عن المطلوبات الطارئة بتاريخ إعداد التقارير. ومع ذلك، فإن عدم التأكد بأن هذه الافتراضات والتقديرات يمكن أن يترتب عليها نتائج قد تتطلب تعديلات جوهرية للمبالغ المدرجة للأصل أو الالتزام المتأثر في المستقبل. يمكن أن تشمل هذه العوامل على ما يلي:

الأحكام

أثناء عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، أصدرت الإدارة الأحكام التالية، بعيداً عن تلك المتعلقة بالتقديرات التي لها تأثيراً جوهرياً كبيراً على المبالغ المثبتة في البيانات المالية الموحدة:

تصنيف العقارات

تقرر الإدارة فيما إذا كان العقار قيد الإنشاء سوف يستخدم عند إتمامه كعقار مشغول من قبل المالك أو للتأجير إلى أطراف أخرى. إذا تم استخدام العقار من قبل المالك فإن القيمة المستخدمة للعقار يتم تحديدها كجزء من وحدة إنتاج النقد الخاصة به. عدا ذلك يتم تصنيف الأصل كاستثمار عقاري وتحدد القيمة العادلة له على أساس الأصل الفردي.

تصنيف الاستثمارات

تقرر الإدارة عند استحوذ الاستثمار فيما إذا كان يجب تصنيفه بالقيمة العادلة من خلال بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر أو بالتكلفة المطفأة.

التزامات عقود الإيجار التشغيلية

أبرمت المجموعة عقود إيجار عقارية تجارية بخصوص الاستثمارات العقارية. إن المجموعة بصفتها المؤجر قررت استناداً للتقييم لبند وشروط الترتيبات بان تحتفظ بجميع المخاطر الجوهرية ومزايا الملكية لهذه العقارات ولذلك يتم إدراجها في الحسابات كعقود إيجار تشغيلية.

احتياطي إضافي

يتم تكوين مخصص للزيادة المقدرة في المطالبات المحتملة على الأقساط غير المكتسبة والمطالبات التي حدثت لكن لم يتم الإعلان عنها في تاريخ المركز المالي.

تمثل الاحتياطيات أفضل تقديرات الإدارة على أساس:

- مطالبات معن عنها خلال السنة
- تأخير في الإعلان عن هذه المطالبات
- مخصص تسوية المطالبات

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-٥ الأحكام والتقدير والافتراضات المحاسبية الهامة (تتمة)

التقديرات غير المؤكدة

إن الافتراضات الأساسية المتعلقة بالمستقبل والمصادر الرئيسية الأخرى للتقديرات غير المؤكدة بتاريخ إعداد البيانات المالية، التي لها مخاطر جوهرية للتسبب بتعديل مادي لمبالغ الموجودات والمطلوبات المدرجة ضمن السنة المالية المقبلة مبينة فيما يلي:

تقييم استثمارات الأسهم غير المتداولة

إن تقييم استثمارات الأسهم غير المتداولة يستند عادةً على إحدى الأمور التالية:

- المعاملات حسب الأسعار السائدة في السوق،
- القيمة العادلة الحالية لأداة أخرى شبيهة بصورة كبيرة،
- التدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بالأسعار الحالية التي تنطبق على بنود ذات شروط وخواص مخاطرة مشابهة، أو نماذج تقييم أخرى.

مخصص المطالبات تحت السداد - سواء تم إخطارها للمجموعة أم لا

يجب عمل تقديرات ملحوظة من قبل الإدارة لتقييم المبالغ المستحقة لحاملي البوالص الناتجة عن المطالبات التي تمت بموجب عقود التأمين. هذه التقديرات ضرورية استناداً للافتراضات الجوهرية حول عوامل متعددة مرتبطة بالتغيير ودرجات الحكم وعدم التأكد التي قد تكون جوهرية وقد تختلف النتائج الفعلية عن تقديرات الإدارة مما ينتج عنها تغييرات مستقبلية في المطالبات المقدرة.

على وجه الخصوص، يجب عمل تقديرات لكل من التكلفة النهائية المتوقعة للمطالبات التي تم إخطارها بتاريخ إعداد التقارير وللتكلفة النهائية المتوقعة للمطالبات التي حدثت ولم يتم إخطارها للمجموعة بتاريخ إعداد التقارير. إن الأسلوب الرئيسي المتبع من قبل الإدارة في تقدير تكلفة المطالبات التي تم إخطارها وتلك التي لم يتم إخطارها يتمثل في استخدام أوجه تسديد المطالبات السابقة للتنبؤ بسبل تسديد المطالبات المستقبلية.

إن المطالبات التي تحتاج إلى قرارات محكمة أو تحكيم يتم تقديرها بصورة فردية. يقوم معانئون مستقلون للأضرار عادةً بتقدير المطالبات العقارية. وتقوم الإدارة بمراجعة مخصصاتها للمطالبات التي تم إخطارها والتي حدثت ولم يتم إخطارها على أساس ربع سنوي.

خسائر الانخفاض في قيمة ذمم التأمين المدينة

تقوم المجموعة بمراجعة ذمم التأمين المدينة بشكل منتظم لتقييم فيما إذا كان يتوجب تسجيل مخصص لانخفاض القيمة في بيان الدخل الموحد. على وجه الخصوص، يتوجب على الإدارة إجراء الأحكام في تقدير المبلغ والزمن للتدفقات النقدية المستقبلية عند تحديد مستوى المخصصات المطلوبة. إن هذه التقديرات ضرورية استناداً على الافتراضات حول إمكانية التخلف والخسائر المتوقعة في حالة التخلف وقيمة الضمان المعني وتكاليف الاستحقاق.

بالإضافة إلى المخصصات المحددة مقابل ذمم التأمين المدينة الجوهرية الفردية، تقوم المجموعة بتكوين مخصص جماعي لانخفاض القيمة مقابل ذمم التأمين المدينة والتي مع أنها ليست محددة على وجه الخصوص على أنها تتطلب مخصص محدد، فإن لديها مخاطر كبيرة نتيجة العجز عما هو عليه عند منحها في الأصل. يستند مبلغ المخصص على نموذج الخسارة التاريخي لذمم التأمين المدينة ضمن كل درجة ويتم تعديله ليعكس الظروف الاقتصادية الحالية.

إعادة التأمين

تتعرض المجموعة لنزاعات مع شركات إعادة التأمين وهناك إمكانية لحدوث تخلفات من قبلهم. تقوم المجموعة بمراجعة أية نزاعات قد تحدث مع شركات التأمين التي تتعامل معها.

مبدأ الاستمرارية

قامت إدارة المجموعة بإجراء تقييم لقدرة المجموعة بالاستمرار على أساس مبدأ الاستمرارية، وهي مقتنعة أن المجموعة لديها الموارد للاستمرار في الأعمال في المستقبل المنظور. بالإضافة لذلك، إن الإدارة ليس لديها علماً بعدم تأكيدات تقديرات جوهرية من الممكن أن تسبب شكوك مهمة حول قدرة المجموعة في الاستمرار على أساس مبدأ الاستمرارية. وبناء عليه، يجب إعداد البيانات المالية الموحدة على أساس مبدأ الاستمرارية.

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٣ - إيرادات أقساط التأمين

عام ٢٠١٤

المجموع		التأمين على الحياة		التأمينات العامة		التأمينات العامة	
صافي ألف درهم	إجمالي ألف درهم	صافي ألف درهم	إجمالي ألف درهم	صافي ألف درهم	إجمالي ألف درهم	حصّة معيدي التأمين ألف درهم	إجمالي ألف درهم
١١٢,٦١٥	(٢١٢,١٨١)	٣,٥٧٦	(١٠,٤٤٨)	١٠٩,٣٢٩	(٢٠١,٧٣٣)	(٢٠١,٧٣٣)	٣١٠,٧٧٢
(٨,٥٣٣)	(٦,٠٣٠)	٢	١٩٨	(٨,٥٣٥)	(٢,٧٠١)	(٢,٧٠١)	(٥,٨٣٤)
١٠٤,٠٨٢	(٢١٤,٦٨٤)	٣,٥٧٨	(١٠,٢٥٠)	١٠٠,٥٠٤	(٢٠٤,٤٣٤)	(٢٠٤,٤٣٤)	٣٠٤,٩٣٨
٣٣,٦٣٠	(٨١,٧٨٧)	١٦٨	(٢,٣٠٨)	٣٣,٤٦٢	(٧٩,٤٧٩)	(٧٩,٤٧٩)	١١٢,٩٤١
٩٥,٢٨٥	(٢٢٦,٠٨٦)	٤,٢٤٣	(١٨,٤٤٨)	٩١,٠٤١	(٢٠٧,٦٣٩)	(٢٠٧,٦٣٩)	٢٩٨,٦٨٠
(٦,٤٤٤)	(٢٢,١١٩)	(٢٨)	(٢,٢٤٩)	(٦,٤١٦)	(٢٤,٣٦٨)	(٢٤,٣٦٨)	(٣٠,٧٨٤)
٨٨,٨٤١	(٢٠٣,٩٦٧)	٤,٢١٥	(٢٠,٦٩٧)	٨٤,٦٢٥	(١٨٣,٢٧١)	(١٨٣,٢٧١)	٢٦٧,٨٩٦
٢٥,٠٩٧	(٨٤,٢٩٠)	١٧٠	(٢,١١٠)	٢٤,٩٢٧	(٨٢,١٨٠)	(٨٢,١٨٠)	١٠٧,١٠٧

تتضمن الأقساط من عقود التأمين مبلغ ١٤,٦٩٢ ألف درهم (٢٠١٣ - ١٤,٦٣٤ ألف درهم) يخص أقساط إعادة التأمين المقبولة.

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٤ - المطالبات المقدمة

عام ٢٠١٤

المجموع		التأمين على الحياة		التأمينات العامة	
صافي ألف درهم	إجمالي ألف درهم	صافي ألف درهم	إجمالي ألف درهم	حصة معيدي التأمين ألف درهم	إجمالي ألف درهم
٥١,١٢٧	(١٣٥,٧٦٩)	١٧٧	١,٧٦٤	٥٠,٩٥٠	١٨٥,١٣٢
			(١,٥٨٧)		(١٣٤,١٨٢)
٢,٧٤٦	١٢,٩٥٩	٢٠	١٣٦	٢,٧٢٦	(١٠,٣٤٩)
(١,٠٠٠)	(١,٠٠٠)	-	-	(١,٠٠٠)	(١,٠٠٠)
٥٢,٨٧٣	(١٢٢,٨١٠)	١٩٧	١,٩٠٠	٥٢,٦٧٦	١٧٣,٧٨٣
			(١,٧٠٣)		(١٢١,١٠٧)

مطالبات مدفوعة
التغيرات في مخصص المطالبات تحت السداد
(إيضاح ٢٢ (ب))
الحركة في الاحتياطيات الإضافية (إيضاح ٢٢ (أ))

عام ٢٠١٣

المجموع		التأمين على الحياة		التأمينات العامة	
صافي ألف درهم	إجمالي ألف درهم	صافي ألف درهم	إجمالي ألف درهم	حصة معيدي التأمين ألف درهم	إجمالي ألف درهم
٣٦,٢٣٢	(١٠٩,٦٧٣)	١,٠٤٧	٩,٥٥١	٣٥,١٨٥	١٣٦,٣٥٤
			(٨,٥٠٤)		(١٠١,١٦٩)
١,٣٠٤	(٤,٧٥٤)	(٦٧)	(٥٤٢)	١,٣٧١	٦,٦٠٠
٣,٦٠٠	-	-	-	٣,٦٠٠	٣,٦٠٠
٤١,١٣٦	(١١٤,٤٢٧)	٩٨٠	٩,٠٠٩	٤٠,١٥٦	١٤٦,٥٥٤
			(٨,٠٢٩)		(١٠٦,٣٩٨)

مطالبات مدفوعة
التغيرات في مخصص المطالبات تحت السداد
(إيضاح ٢٢ (ب))
الحركة في الاحتياطيات الإضافية (إيضاح ٢٢ (أ))

بخصوص تفاصيل الحركة في المخصص للمطالبات تحت السداد وحصة معيدي التأمين ذات العلاقة، الرجاء مراجعة الإيضاح رقم ٢٢ (ب).

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٥- التحليل القطاعي

تعريف القطاعات التي تعد بها التقارير

معلومات حول القطاع الأساسي

لأغراض إدارية تم تنظيم المجموعة لقطاعات من الأعمال استناداً إلى منتجاتها وخدماتها وهي ثلاثة قطاعات تشغيلية التي بموجبها تقدم المجموعة تقاريرها وهي كما يلي:

- يشمل قطاع التأمينات العامة السيارات والتأمين البحري وضد الحريق والأعمال الهندسية والحوادث العامة والتأمين الصحي.
- قطاع التأمين على الحياة ويشمل التأمين على الحياة للأفراد والمجموعة.
- تتألف الاستثمارات من الاستثمارات وإدارة النقد لحساب المجموعة الخاص.

تتم المعاملات بين قطاعات الأعمال على أساس الأسعار التقديرية السائدة في السوق. تم عرض معلومات القطاعات التشغيلية كما يلي:

المجموع		تأمين على الحياة		تأمينات عامة		
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢٩٢,٨٠٨	٣١٨,٧٦٦	٢٤,٩١٢	١٣,٨٢٨	٢٦٧,٨٩٦	٣٠٤,٩٣٨	دخل التأمين إيرادات أقساط التأمين حصة معيدي التأمين من الأقساط
(٢٠٣,٩٦٧)	(٢١٤,٦٨٤)	(٢٠,٦٩٦)	(١٠,٢٥٠)	(١٨٣,٢٧١)	(٢٠٤,٤٣٤)	
٨٨,٨٤١	١٠٤,٠٨٢	٤,٢١٦	٣,٥٧٨	٨٤,٦٢٥	١٠٠,٥٠٤	صافي إيرادات أقساط التأمين
١٨,٦٣٥	٢٠,٠٩٨	١,٥٦٥	٧٤٣	١٧,٠٧٠	١٩,٣٥٥	دخل عمولات معيدي التأمين (مصاريف أخرى)/دخل آخر
٢٦	(٧١٠)	٤١	٨٨	(١٥)	(٧٩٨)	
١٠٧,٥٠٢	١٢٣,٤٧٠	٥,٨٢٢	٤,٤٠٩	١٠١,٦٨٠	١١٩,٠٦١	مصاريف التأمين مطالبات مقدمة حصة معيدي التأمين من المطالبات المقدمة
١٥٥,٥٦٣	١٧٥,٦٨٣	٩,٠٠٩	١,٩٠٠	١٤٦,٥٥٤	١٧٣,٧٨٣	
(١١٤,٤٢٧)	(١٢٢,٨١٠)	(٨,٠٢٩)	(١,٧٠٣)	(١٠٦,٣٩٨)	(١٢١,١٠٧)	
٤١,١٣٦	٥٢,٨٧٣	٩٨٠	١٩٧	٤٠,١٥٦	٥٢,٦٧٦	صافي المطالبات المقدمة مصاريف عمولات الزيادة في خسائر أقساط إعادة التأمين
٣١,٢٣٥	٣٤,٤٨٢	١,٥٤٩	١,٣٦٦	٢٩,٦٨٦	٣٣,١١٦	مصاريف عمومية وإدارية تتعلق بأنشطة التأمين
١,٦٠٥	١,٢٣٩	-	-	١,٦٠٥	١,٢٣٩	
١٣,٢٣٨	١٥,٢٠٦	٩٢٢	٦٤٨	١٢,٣١٦	١٤,٥٥٨	
٨٧,٢١٤	١٠٣,٨٠٠	٣,٤٥١	٢,٢١١	٨٣,٧٦٣	١٠١,٥٨٩	
٢٠,٢٨٨	١٩,٦٧٠	٢,٣٧١	٢,١٩٨	١٧,٩١٧	١٧,٤٧٢	صافي دخل التأمين
١٥,٨٩٧	١٦,٥٣٧					إجمالي دخل الاستثمارات المصاريف الأخرى غير المحملة
(٤,٦٦٨)	(٦,١٥٦)					
٣١,٥١٧	٣٠,٠٥١					الأرباح للسنة

لأغراض تقديم التقارير التشغيلية والإدارية، فقد تم تنظيم المجموعة كقطاع جغرافي واحد.

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٥- التحليل القطاعي (تتمة)

معلومات أخرى

المجموع		استثمارات		تأمين على الحياة		تأمينات عامة		
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٧٣٢,٥٣١	٧٩٢,٥٥٦	٣٧٤,٠٤٠	٤١٩,٦٠٤	٦,٢١٤	٧,٧٥٩	٣٥٢,٢٧٧	٣٦٥,١٩٣	موجودات القطاع
٣٢٨,٣٠٣	٣١٥,٧٤٦	١٨,٤١٢	١٨,٤١٧	٦,٧٨٣	٧,١١٠	٣٠٣,١٠٨	٢٩٠,٢١٩	مطلوبات القطاع
٤,٠٢٢	١,٣٤١	-	-	-	-	٤,٠٢٢	١,٣٤١	المصروفات الرأسمالية
٦٨٥	١,٣٥٥	-	-	-	-	٦٨٥	١,٣٥٥	الاستهلاك

إن عمليات المجموعة تتم بشكل أساسي في الامارات العربية المتحدة. إن أرقام التأمينات العامة المذكورة أعلاه تشمل بعض الموجودات والمطلوبات التي هي مشتركة بالنسبة لجميع القطاعات الثلاثة التي تقدم المجموعة تقارير عنها. إن هذه المبالغ ليست جوهرية ولم يقدم تقرير عنها بشكل منفصل لصانع القرار الرئيسي.

٦- إيرادات الاستثمارات الأخرى

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٣٦٣	١,٣١٣	إيرادات تأجير من الاستثمارات العقارية
(٦٨٤)	(٨٧٧)	مصاريف الاستثمارات العقارية
٦٧٩	٤٣٦	إيرادات توزيعات الأرباح - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٨٩	١١١	إيرادات أرباح أسهم - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٠,٩٩٤	١٢,٠٨٤	إيرادات الفوائد من السندات
١,٢٧٥	١,٢٩٣	النقدية وشبه النقدية وإيرادات فوائد الودائع القانونية
٢,٣٩٣	٢,٦٧٩	
١٥,٤٣٠	١٦,٦٠٣	

٧- أرباح السنة

تم إظهار أرباح السنة بعد تحميل:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
١١,٩١٠	١٣,٥١٩	تكاليف الموظفين
١٥٥	٢٢٤	تكاليف الإيجار - عقود الإيجار التشغيلية

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٨ - الربح الأساسي والمخفف للسهم

يحتسب الربح الأساسي للسهم بتقسيم أرباح السنة بعد تنزيل مكافأة أعضاء مجلس الإدارة، على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
٣١,٥١٧	٣٠,٠٥١	أرباح السنة (ألف درهم)
(١,٤٠٠)	(١,٧٦٦)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة (ألف درهم)
<u>٣٠,١١٧</u>	<u>٢٨,٢٨٥</u>	الصافي (ألف درهم)
<u>١٠٠,٠٠٠</u>	<u>١٠٠,٠٠٠</u>	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة (ألف درهم)
<u>٠,٣٠</u>	<u>٠,٢٨</u>	ربح السهم (درهم)

لم يتم عرض أية أرقام للربح المخفف للسهم لأن المجموعة لم تصدر أية أدوات مالية والتي يمكن أن يكون لها تأثير على ربحية السهم عند استخدامها.

٩ - الموجودات الثابتة

المجموع ألف درهم	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ ألف درهم	سيارات ألف درهم	أثاث ومعدات ألف درهم	أرض ألف درهم	
٥٢,٩٨٥	١,٩٦٧	١,١٠٦	٥,٧٣٩	٤٤,١٧٣	التكلفة:
٣,٣٠٨	٢٤٧	٥٥	٣,٠٠٦	-	في ١ يناير ٢٠١٤
(١,٩٦٧)	(١,٩٦٧)	-	-	-	الإضافات خلال السنة
(٧٧)	-	(٧٧)	-	-	المرسلة خلال السنة
<u>٥٤,٢٤٩</u>	<u>٢٤٧</u>	<u>١,٠٨٤</u>	<u>٨,٧٤٥</u>	<u>٤٤,١٧٣</u>	الاستبعادات خلال السنة
٥,٤٢٢	-	٧٦٣	٤,٦٥٩	-	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
١,٣٥٥	-	١٣١	١,٢٢٤	-	الاستهلاك:
(٧٧)	-	(٧٧)	-	-	في ١ يناير ٢٠١٤
<u>٦,٧٠٠</u>	<u>-</u>	<u>٨١٧</u>	<u>٥,٨٨٣</u>	<u>-</u>	للسنة
<u>٤٧,٥٤٩</u>	<u>٢٤٧</u>	<u>٢٦٧</u>	<u>٢,٨٦٢</u>	<u>٤٤,١٧٣</u>	الاستبعادات
					في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
					صافي القيمة المدرجة:
					في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٩ - الموجودات الثابتة (تتمة)

المجموع ألف درهم	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ ألف درهم	سيارات ألف درهم	أثاث ومعدات ألف درهم	أرض ألف درهم	
٤٨,٩٦٣	-	٦٦٦	٤,٩٩٠	٤٣,٣٠٧	التكلفة:
٤,٠٢٢	١,٩٦٧	٤٤٠	٧٤٩	٨٦٦	في ١ يناير ٢٠١٣
٥٢,٩٨٥	١,٩٦٧	١,١٠٦	٥,٧٣٩	٤٤,١٧٣	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٤,٧٣٧	-	٦٤٤	٤,٠٩٣	-	الاستهلاك:
٦٨٥	-	١١٩	٥٦٦	-	في ١ يناير ٢٠١٣
٥,٤٢٢	-	٧٦٣	٤,٦٥٩	-	للسنة
٤٧,٥٦٣	١,٩٦٧	٣٤٣	١,٠٨٠	٤٤,١٧٣	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
					صافي القيمة المدرجة:
					في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

تم تحميل مصاريف الاستهلاك للسنة والبالغة ١,٣٥٥ ألف درهم (٢٠١٣ - ٦٨٥ ألف درهم) كما يلي:

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	
٥١٤	١,٠١٦	مصاريف التأمين
١٧١	٣٣٩	مصاريف أخرى
٦٨٥	١,٣٥٥	

تتضمن الموجودات الثابتة قطعة أرض تقع في إمارة دبي، الإمارات العربية المتحدة بقيمة مدرجة ٤٤,١٧٣ ألف درهم. قرر مجلس إدارة المجموعة إنشاء المركز الرئيسي للمجموعة على قطعة الأرض في المستقبل المنظور. أنهت إدارة المجموعة عملية إضفاء الطابع الرسمي على تحويل الملكية القانونية بخصوص قطعة الأرض.

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

١٠ - الاستثمارات العقارية

المجموع ألف درهم	مباني ألف درهم	أراضي ملك حر ألف درهم	
			التكلفة:
			في ١ يناير ٢٠١٤
٢٠,٠٦٢	١٨,٣٩٢	١,٦٧٠	
			في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
٢٠,٠٦٢	١٨,٣٩٢	١,٦٧٠	
			الاستهلاك:
			في ١ يناير ٢٠١٤
١٨,٣٩٢	١٨,٣٩٢	-	
			في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
١٨,٣٩٢	١٨,٣٩٢	-	
			صافي القيمة المدرجة:
			في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
١,٦٧٠	-	١,٦٧٠	

أرض ومبنى في دبيرة، دبي
إن الاستثمارات العقارية تم إدراجها بالتكلفة وإن القيمة العادلة للاستثمارات العقارية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ استنادا على تقييم أجراه
مؤمن مؤهل مستقل بمبلغ ٦٤,٥٠٠ ألف درهم (٢٠١٣ - ٦٨,٠٠٠ ألف درهم).

تم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات العقارية باستخدام المستوى ٢ من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة.

المجموع ألف درهم	مباني ألف درهم	أراضي ملك حر ألف درهم	
			التكلفة:
			في ١ يناير ٢٠١٣
٢٠,٠٦٢	١٨,٣٩٢	١,٦٧٠	
			في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٢٠,٠٦٢	١٨,٣٩٢	١,٦٧٠	
			الاستهلاك:
			في ١ يناير ٢٠١٣
١٨,٣٩٢	١٨,٣٩٢	-	
			في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
١٨,٣٩٢	١٨,٣٩٢	-	
			صافي القيمة المدرجة:
			في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
١,٦٧٠	-	١,٦٧٠	

١١ - الأدوات المالية

القيمة العادلة		القيمة المدرجة		الأدوات المالية
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٧٦,٤٤٣	٥٣,٠٣٠	٧٦,٤٤٣	٥٣,٠٣٠	بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر (إيضاح ١١(أ))
٢٥٨,٢٢٦	٣٢٧,٥٢٣	٢٥٨,٢٢٦	٣٢٧,٥٢٣	بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى (إيضاح ١١(ب))
٣٧,٧٣٨	٣٧,٧٨١	٣٧,٧٠١	٣٧,٣٨١	استثمارات محتفظ بها بالتكلفة المطفأة (إيضاح ١١(ج))
<u>٣٧٢,٤٠٧</u>	<u>٤١٨,٣٣٤</u>	<u>٣٧٢,٣٧٠</u>	<u>٤١٧,٩٣٤</u>	

١١ (أ) الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٤,٤٠٨	٤,٣٩٧	(أ) أسهم - متداولة
٧٢,٠٣٥	٤٨,٦٣٣	(ب) مصنفة عند التثبيت الأولي ودائع بنكية تستحق بعد أكثر من ٣ أشهر - غير متداولة
<u>٧٦,٤٤٣</u>	<u>٥٣,٠٣٠</u>	

إن جميع الأسهم والودائع البنكية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

١١ (ب) الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٤٨,٠٢٦	٣١٧,٣٢٣	أسهم - متداولة (داخل إ.ع.م)
١٠,٢٠٠	١٠,٢٠٠	أسهم - غير متداولة (داخل إ.ع.م)
<u>٢٥٨,٢٢٦</u>	<u>٣٢٧,٥٢٣</u>	

إن التغييرات في القيمة العادلة والتي بلغت ٦٩,٢٩٧ ألف درهم (٢٠١٣ - ١١٣,٦٤٤ ألف درهم) تم تثبيتها في بيان الدخل الشامل الموحد.

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

١١ - الأدوات المالية (تتمة)

١١ (ج) أدوات الدين بالتكلفة المطفأة

٢٠١٣	٢٠١٤	التكلفة المطفأة
ألف درهم	ألف درهم	
٣,٦٧٥	٣,٦٧٥	سندات دين (داخل !.م.ع)
٣٤,٠٢٦	٣٣,٧٠٦	سندات دين (خارج !.م.ع)
<u>٣٧,٧٠١</u>	<u>٣٧,٣٨١</u>	

إن سندات الدين بمبلغ ٣٣,٧٠٦ ألف درهم (٢٠١٣ - ٣٤,٠٢٦ ألف درهم) تم رهنها مقابل قرض بنكي (إيضاح ٢٠). إن الاستثمارات يترتب عليها فائدة فعلية بنسبة ٤,٧٤٪ سنويا (٢٠١٣ - ٤,٤١٪ سنويا). إن سندات الدين هذه تستحق كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤			
المجموع	أقل من	أكثر من	
ألف درهم	٥ سنوات	٥ سنوات	
٣,٦٧٥	-	٣,٦٧٥	سندات دين (داخل !.م.ع)
٣٣,٧٠٦	٨,٣٩٩	٢٥,٣٠٧	سندات دين (خارج !.م.ع)
<u>٣٧,٣٨١</u>	<u>٨,٣٩٩</u>	<u>٢٨,٩٨٢</u>	

٣١ ديسمبر ٢٠١٣			
المجموع	أقل من	أكثر من	
ألف درهم	٥ سنوات	٥ سنوات	
٣,٦٧٥	-	٣,٦٧٥	سندات دين (داخل !.م.ع)
٣٤,٠٢٦	١١,٢٢٣	٢٢,٨٠٣	سندات دين (خارج !.م.ع)
<u>٣٧,٧٠١</u>	<u>١١,٢٢٣</u>	<u>٢٦,٤٧٨</u>	

١٢ - القيمة العادلة للأدوات المالية

أ. تحديد القيمة العادلة والتسلسل الهرمي للقيمة العادلة

تستخدم المجموعة التسلسل الهرمي التالي للتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية بأسلوب التقييم:

المستوى الأول: الأسعار متداولة (غير معدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة.

المستوى الثاني: أساليب أخرى حيث تكون جميع المدخلات التي لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة ملحوظة، بشكل مباشر أو غير مباشر، و

المستوى الثالث: الأساليب التي تستخدم المدخلات التي لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند إلى بيانات السوق الملحوظة.

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

١٢ - القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة)

أ. تحديد القيمة العادلة والتسلسل الهرمي للقيمة العادلة (تتمة)

يظهر الجدول التالي تحليل الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة بالتسلسل الهرمي للقيمة العادلة:

إجمالي القيمة العادلة ألف درهم	المستوى الثالث ألف درهم	المستوى الثاني ألف درهم	المستوى الأول ألف درهم	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
				الأدوات المالية
				بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر:
٤٨,٦٣٣	-	٤٨,٦٣٣	-	ودائع بنكية
٤,٣٩٧	-	-	٤,٣٩٧	أوراق مالية متداولة
٥٣,٠٣٠	-	٤٨,٦٣٣	٤,٣٩٧	
				بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:
٣١٧,٣٢٣	-	-	٣١٧,٣٢٣	استثمارات أسهم متداولة
١٠,٢٠٠	١٠,٢٠٠	-	-	استثمارات أسهم غير متداولة
٣٢٧,٥٢٣	١٠,٢٠٠	-	٣١٧,٣٢٣	
٣٨٠,٥٥٣	١٠,٢٠٠	٤٨,٦٣٣	٣٢١,٧٢٠	

إجمالي القيمة العادلة ألف درهم	المستوى الثالث ألف درهم	المستوى الثاني ألف درهم	المستوى الأول ألف درهم	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
				الأدوات المالية
				بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر:
٧٢,٠٣٥	-	٧٢,٠٣٥	-	ودائع بنكية
٤,٤٠٨	-	-	٤,٤٠٨	أوراق مالية متداولة
٧٦,٤٤٣	-	٧٢,٠٣٥	٤,٤٠٨	
				بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:
٢٤٨,٠٢٦	-	-	٢٤٨,٠٢٦	استثمارات أسهم متداولة
١٠,٢٠٠	١٠,٢٠٠	-	-	استثمارات أسهم غير متداولة
٢٥٨,٢٢٦	١٠,٢٠٠	-	٢٤٨,٠٢٦	
٣٣٤,٦٦٩	١٠,٢٠٠	٧٢,٠٣٥	٢٥٢,٤٣٤	

١٢ - القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة)

أ. تحديد القيمة العادلة والتسلسل الهرمي للقيمة العادلة (تتمة)

الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة

تدرج ضمن المستوى الأول الموجودات المالية التي تقاس بشكل إجمالي أو جزئي بالرجوع إلى الأسعار المنشورة في السوق النشط. تعتبر الأداة المالية متداولة في السوق النشط إذا كانت الأسعار المتداولة متوفرة حالاً وبشكل دوري من السوق المالي، المتعامل، الوسيط، مجموعة الأعمال، خدمات التسعير أو الوكالة المنظمة وتمثل هذه الأسعار المعاملة السوقية الفعلية التي تحدث بشكل دوري حسب الأسعار السائدة في السوق.

يتم قياس الموجودات المالية باستخدام أسلوب التقييم استناداً إلى الافتراضات التي تدعمها الأسعار من المعاملات الحالية الجارية الملحوظة في السوق وهي موجودات حيث يتم الحصول على التسعير من خلال خدمات التسعير، ولكن عندما لا يتم تحديد الأسعار في السوق النشط، فإن الموجودات المالية بالقيمة العادلة استناداً إلى أسعار الوسيط، الاستثمارات في صناديق الأسهم الخاصة بالقيمة العادلة التي تم الحصول عليها من خلال مدراء الصناديق والموجودات التي يتم تقييمها باستخدام النماذج التي تمتلكها المجموعة حيث تكون أغلبية الافتراضات ملحوظة في السوق.

إن المدخلات الملحوظة غير السوقية تعني بأن القيمة العادلة يتم تحديدها بشكل إجمالي أو جزئي باستخدام أسلوب التقييم (نموذج) استناداً إلى الافتراضات غير المدعومة بالأسعار من معاملات السوق الحالية الملحوظة في نفس الأداة وكذلك لا تستند على المعلومات المتوفرة لدى السوق. إن فئات الموجودات الرئيسية في هذا الصنف هي استثمارات الأسهم غير المدرجة للشركات التضامنية المحدودة. تستخدم أساليب التقييم إلى الحد الذي تكون فيه المدخلات الملحوظة غير متوفرة وبذلك تسمح لحالات يكون فيها النشاط في السوق قليلاً للأصل أو الالتزام بتاريخ القياس. مع ذلك، فإن هدف قياس القيمة العادلة يبقى نفسه أي سعر الخروج من المجموعة في المستقبل المنظور. بناء عليه، فإن المدخلات غير الملحوظة تعكس افتراضات المجموعة حول الافتراضات التي سيستخدمها المشاركون في السوق عند تسعير الأصل أو الالتزام (تشمل الافتراضات حول المخاطر). يتم تطوير هذه المدخلات استناداً إلى أفضل المعلومات المتوفرة والتي قد تشمل البيانات الخاصة بالمجموعة.

الحركات في الأدوات المالية المستوى ٣ التي تم قياسها بالقيمة العادلة

		٣١ ديسمبر ٢٠١٤			إجمالي الأرباح أو الخسائر		١ يناير ٢٠١٤		إجمالي الأرباح أو الخسائر	
		المسجلة في الإيرادات			المسجلة في بيان		المسجلة في بيان		المسجلة في بيان	
		التحويلات			المشتريات		الأرباح والخسائر		الأرباح والخسائر	
		ألف درهم			ألف درهم		ألف درهم		ألف درهم	
		١٠,٢٠٠	-	-	-	-	-	١٠,٢٠٠	-	-
		١٠,٢٠٠	-	-	-	-	-	١٠,٢٠٠	-	-

بالقيمة العادلة من خلال
الدخل الشامل الآخر:

الاستثمارات غير المتداولة

إجمالي الموجودات المالية

المستوى ٣

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

١٢ - القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة)

(أ) تحديد القيمة العادلة والتسلسل الهرمي للقيمة العادلة (تتمة)

الحركات في الأدوات المالية المستوى ٣ التي تم قياسها بالقيمة العادلة (تتمة)

		٣١ ديسمبر ٢٠١٣			١ يناير ٢٠١٣		٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
		إجمالي الأرباح أو الخسائر المسجلة في حقوق الملكية	المبيعات	المشتريات	إجمالي الأرباح أو الخسائر المسجلة في بيان الأرباح والخسائر	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الموجودات المالية								
بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:								
الاستثمارات غير المتداولة						١٠,٢٠٠		١٠,٢٠٠
إجمالي الموجودات المالية المستوى ٣						١٠,٢٠٠		١٠,٢٠٠

الأرباح أو الخسائر عن الأدوات المالية المستوى ٣ المدرجة في الأرباح أو الخسائر للسنة: لم يتم إدراج أية أرباح أو خسائر عن الأدوات المالية المستوى ٣ في الأرباح أو الخسائر للسنة.

التأثير على القيمة العادلة للأدوات المالية للمستوى ٣ التي تم قياسها بالقيمة العادلة للتغيرات في الافتراضات الرئيسية بخصوص أسهم الأوراق المالية، لا تتعرض المجموعة لمخاطر جوهرية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وبناء عليه لم يتم عمل أي تحليل للحساسية.

القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة يبين الوصف التالي المناهج والافتراضات المستخدمة لتحديد القيم العادلة لتلك الأدوات المالية التي لم تسجل سابقاً بالقيمة العادلة في البيانات المالية:

الموجودات التي تقارب قيمتها العادلة قيمتها المدرجة

بالنسبة للموجودات والمطلوبات المالية التي تستحق خلال فترة قصيرة (أقل من ٣ أشهر) من المفترض أن المبالغ المدرجة تساوي تقريباً قيمتها المدرجة. يطبق هذا الافتراض أيضاً على مبالغ التأمين المستحقة القبض ومبالغ إعادة التأمين المستحقة الدفع والودائع تحت الطلب وحسابات التوفير بدون استحقاق محدد. إن القيمة العادلة للسندات المتداولة تستند إلى عروض الأسعار بتاريخ تقديم التقرير. يتم تقييم القروض البنكية طويلة الأجل من قبل المجموعة استناداً إلى معايير مثل أسعار الفائدة.

١٣ - أرصدة التأمين المدينة

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٢١,٧٤٧	٣٩,٣٩٨	مبالغ مستحقة من حاملي بوالص التأمين
١٦,٣٧٩	١٦,٨٨٠	مبالغ مستحقة من شركات التأمين
٦٠,٠١٣	٢٣,٣٨٠	مبالغ مستحقة من وسطاء التأمين
١٦,٤٠٩	٣٣,٤٠٢	مبالغ مستحقة أخرى عن التأمين
٧,٣٧٢	٣,٩٨٩	مبالغ مستحقة من شركات إعادة التأمين بخصوص مطالبات مسددة
(٣,٤١٠)	(٣,٩١٠)	ناقصاً: مخصص الحسابات المشكوك فيها
<u>١١٨,٥١٠</u>	<u>١١٣,١٣٩</u>	

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

١٣ - أرصدة التأمين المدينة (تتمة)

إن جميع المبالغ المذكورة أعلاه تستحق القبض خلال ١٢ شهراً من تاريخ التقرير المالي. وإن حصة معيدي التأمين من المطالبات غير المدفوعة من قبل المجموعة بتاريخ التقرير المالي تم الإفصاح عنها في الإيضاح رقم ٢٢. يتم سداد المبالغ المستحقة من شركات إعادة التأمين عادة كل ثلاثة أشهر.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، كان هناك انخفاض في قيمة الأقساط وأرصدة شركات التأمين المدينة بالقيمة الاسمية بمبلغ وقدره ٣,٩١٠ ألف درهم (٢٠١٣ - ٣,٤١٠ ألف درهم). إن الحركات في مخصص الانخفاض في قيمة الذمم المدينة كانت كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٢,٩١٠	٣,٤١٠	في ١ يناير
٥٠٠	١,١٩٦	المحمل للسنة
-	(٦٩٦)	المشطوب خلال السنة
<u>٣,٤١٠</u>	<u>٣,٩١٠</u>	في ٣١ ديسمبر

١٤ - المصاريف المدفوعة مقدماً والمديون الآخرون

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٢,٠٢٨	١,٦١٣	إيرادات مستحقة القبض
١,٠٦٢	٢,٤٣٨	مصاريف مدفوعة مقدماً
٣٩٠	٣٢٢	ذمم مدينة وسلفيات للموظفين
<u>٢,٤٥١</u>	<u>٢,٥٨٢</u>	ذمم مدينة أخرى
<u>٥,٩٣١</u>	<u>٦,٩٥٥</u>	

١٥ - الودائع القانونية

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
<u>١٠,٠٠٠</u>	<u>١٠,٠٠٠</u>	ودائع لدى البنوك

مبالغ لا يمكن سحبها بدون موافقة مسبقة من وزارة الاقتصاد حسب المادة (٤٢) من القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧

تستحق الودائع البنكية بعد سنة واحدة وهي قابلة للتجديد كل عام وتحقق فائدة بنسبة ٢,٢٥% (٢٠١٣ - ٣%) سنوياً.

١٦ - النقدية وشبه النقدية

تتألف النقدية وشبه النقدية المدرجة في بيان التدفقات النقدية الموحدة من بنود المركز المالي الموحد التالية:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٣٥,١٣٢	٤٩,٤١٦	أرصدة لدى البنوك ونقد في الصندوق
-	٢٠,٠٠٠	ودائع لدى البنوك تستحق خلال ثلاثة أشهر
<u>٣٥,١٣٢</u>	<u>٦٩,٤١٦</u>	

إن جميع النقدية شبه النقدية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

١٧- رأس المال

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	المصدر والمدفوع بالكامل - ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم قيمة السهم ١ درهم
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	(٢٠١٣ - ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم قيمة السهم ١ درهم)

١٨- الاحتياطات

طبيعة الاحتياطات والغرض منها

• الاحتياطي القانوني

وفقاً لقانون الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ والنظام الأساسي للمجموعة، قررت المجموعة التوقف عن التحويل السنوي بنسبة ١٠٪ من أرباح السنة لأن الاحتياطي القانوني قد وصل إلى ٥٠٪ من رأس المال المدفوع. هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع، باستثناء الأحوال التي يحددها قانون الشركات التجارية رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) في دولة الإمارات العربية المتحدة.

• الاحتياطي العام

تتم التحويلات إلى الاحتياطي العام استناداً إلى توصية مجلس الإدارة. خلال السنة، أوصى مجلس الإدارة بتحويل مبلغ ٣,٠٠٠ ألف درهم (٢٠١٣ - لا شيء) إلى الاحتياطي العام. يمكن استخدام هذا الاحتياطي للأغراض التي يراها مجلس الإدارة مناسبة.

• التغييرات المتراكمة في القيمة العادلة للاستثمارات

إن هذا الاحتياطي يسجل تغيرات القيمة العادلة للأدوات المالية المحتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

١٩- توزيعات الأرباح

بخصوص السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، اقترح أعضاء مجلس الإدارة أثناء اجتماع الجمعية العمومية السنوي بتاريخ ٢٨ يناير ٢٠١٤ توزيع أرباح نقدية بنسبة ٢٥٪ (٠,٢٥ درهم للسهم الواحد) بإجمالي ٢٥ مليون درهم.

بخصوص السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، وافق المساهمون أثناء اجتماع الجمعية العمومية السنوي بتاريخ ١٣ فبراير ٢٠١٤ على توزيع أرباح نقدية بنسبة ٢٥٪ (٠,٢٥ درهم للسهم الواحد) بإجمالي ٢٥ مليون درهم.

٢٠- قرض بنكي

أبرمت المجموعة اتفاقية تسهيلات ائتمانية مع بنك دولي بمبلغ ٥ مليون دولار أمريكي (ما يعادل ١٨,٤١٧ ألف درهم). إن تسهيلات القرض مضمونة مقابل استثمارات في أدوات الدين المحتفظ بها بتكلفة مطفاة بمبلغ ٣٣,٧٠٦ ألف درهم (٢٠١٣ - ٣٤,٠٢٦ ألف درهم) (إيضاح ١١ ج)) ويستخدم في العمليات الاستثمارية للمجموعة. يترتب على القرض فائدة حسب سعر لايبور دولار أمريكي لمدة ثلاثة أشهر زائداً ١٪ سنوياً وإن فترة القرض ترتبط مباشرة بفترة استحقاق أدوات الدين التي تم تمويلها من القرض. إن أدوات الدين لديها فترات استحقاق من ٢ إلى ١٠ سنوات.

٢١- مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

إن الحركات في المخصص المثبت في بيان المركز المالي الموحد هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	المخصص كما في ١ يناير
١,٨٦٤	٢,١٤٧	المخصص خلال السنة
٣٩٧	٢٥٥	مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة
(١١٤)	(٥٣)	
٢,١٤٧	٢,٣٤٩	المخصص كما في ٣١ ديسمبر

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٢ - موجودات ومطلوبات عقود التأمين

الصافي		حصة معيدي التأمين		الإجمالي		
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢٥,٠٩٧	٣٣,٦٣٠	(٨٤,٢٩٠)	(٨١,٧٨٧)	١٠٩,٣٨٧	١١٥,٤١٧	احتياطي الأقساط غير المكتسبة (إيضاح ٣)
١٤,٦٠٠	١٣,٦٠٠	-	-	١٤,٦٠٠	١٣,٦٠٠	الاحتياطي الإضافي (إيضاح ٢٢ (أ))
١٤,٢٥٦	١٧,٠٠٢	(٥٧,٠٦٥)	(٤٤,١٠٦)	٧١,٣٢١	٦١,١٠٨	المطالبات تحت السداد (إيضاح ٢٢ (ب))
<u>٥٣,٩٥٣</u>	<u>٦٤,٢٣٢</u>	<u>(١٤١,٣٥٥)</u>	<u>(١٢٥,٨٩٣)</u>	<u>١٩٥,٣٠٨</u>	<u>١٩٠,١٢٥</u>	

٢٢ (أ) الاحتياطي الإضافي

المجموع	التأمين على الحياة	التأمينات العامة	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١١,٠٠٠	-	١١,٠٠٠	في ١ يناير ٢٠١٣
٣,٦٠٠	-	٣,٦٠٠	الزيادة (إيضاح ٤)
١٤,٦٠٠	-	١٤,٦٠٠	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
(١,٠٠٠)	-	(١,٠٠٠)	الزيادة (إيضاح ٤)
<u>١٣,٦٠٠</u>	<u>-</u>	<u>١٣,٦٠٠</u>	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٢ (ب) المطالبات تحت السداد

المجموع	التأمين على الحياة	التأمينات العامة	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٦٥,٢٦٢	٢,٧٠٠	٦٢,٥٦٢	في ١ يناير ٢٠١٣:
(٥٢,٣١٠)	(٢,٤٧١)	(٤٩,٨٣٩)	مطالبات تحت السداد
١٢,٩٥٢	٢٢٩	١٢,٧٢٣	مستحق من شركات إعادة التأمين
١,٣٠٤	(٦٧)	١,٣٧١	صافي الزيادة (إيضاح ٤)
٧١,٣٢١	٢,١٥٩	٦٩,١٦٢	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣:
(٥٧,٠٦٥)	(١,٩٩٧)	(٥٥,٠٦٨)	مطالبات تحت السداد
١٤,٢٥٦	١٦٢	١٤,٠٩٤	مستحق من شركات إعادة التأمين
٢,٧٤٦	٢٠	٢,٧٢٦	صافي الزيادة (إيضاح ٤)
٦١,١٠٨	٢,٢٩٥	٥٨,٨١٣	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤:
(٤٤,١٠٦)	(٢,١١٣)	(٤١,٩٩٣)	مطالبات تحت السداد
١٧,٠٠٢	١٨٢	١٦,٨٢٠	مستحق من شركات إعادة التأمين

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٢ - موجودات ومطلوبات عقود التأمين (تتمة)

٢٢ (ب) المطالبات تحت السداد (تتمة)

جدول تطوّر المطالبات بخصوص مطالبات التأمينات العامة الإجمالية (باستثناء التأمين الطبي):
يعكس الجدول التالي المطالبات المعلنة المتراكمة ويشمل كلاً من المطالبات المبلّغة والمطالبات المعلنة والتي لم يتم إدراجها لكل سنة حوادث متتالية بتاريخ كل بيان مركز مالي بالإضافة للدفعات المتراكمة حتى تاريخه:

المجموع ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٢ ألف درهم	٢٠١١ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم	٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠٠٨ ألف درهم	في عام ٢٠١٤ سنة الحوادث
	١٠٩,٨٢٨	٩١,٤٥٣	٨١,٦٣٠	٨٣,٥٧٧	٧٥,٨١٢	٦٨,٧٤١	٤٦,٥٠٦	في نهاية سنة الحوادث
	-	٩٨,٧٣٤	٨٥,٩٩٣	٩٠,٣٢٧	٨١,٨١١	٤٩,٥٢٨	٥٨,٩٩٥	بعد سنة
	-	-	٨٢,٥٣٨	٨٦,١٤١	٨٠,٣٢١	٤٦,٩١٢	٦١,٢٩٠	بعد سنتين
	-	-	-	٨٤,٧٩٥	٧٩,٩٦٤	٤٥,٨٣٤	٦٠,٠٧٩	بعد ٣ سنوات
	-	-	-	-	٧٩,٣٣٠	٤٥,٦٦٨	٦٠,٠٢٢	بعد ٤ سنوات
	-	-	-	-	-	٤٥,٥٩٣	٦٠,٠١٢	بعد ٥ سنوات
	-	-	-	-	-	-	٥٩,٨٩٩	بعد ٦ سنوات
	٥٦٠,٧١٧	٩٨,٧٣٤	٨٢,٥٣٨	٨٤,٧٩٥	٧٩,٣٣٠	٤٥,٥٩٣	٥٩,٨٩٩	التقديرات الحالية للمطالبات المتراكمة
	-	(٦٢,٩٩١)	(٥٠,٢٧٠)	(٥٥,٩٦٧)	(٥٠,٠١١)	(٢٥,٠٨٨)	(١٩,٢٢٩)	في نهاية سنة الحوادث
	(٨٤,٧٧١)	(٩١,٢٨٧)	(٦٨,٦٦٦)	(٧٨,٧٦٦)	(٧٣,٥٣٣)	(٤٠,٠١٧)	(٤٠,٨٨٢)	بعد سنة
	-	-	(٧٤,٩٨٧)	(٨١,٦٤١)	(٧٦,١٣٠)	(٤١,٩٠٠)	(٥٠,٠٥٣)	بعد سنتين
	-	-	-	(٨٢,٨٣٩)	(٧٦,٧٣٠)	(٤٣,٥٠٧)	(٥١,٩٢٧)	بعد ٣ سنوات
	-	-	-	-	(٧٧,٤٧١)	(٤٣,٦١٥)	(٥١,٩٥١)	بعد ٤ سنوات
	-	-	-	-	-	(٤٣,٦٢٤)	(٥١,٩٥٧)	بعد ٥ سنوات
	(٥٠٦,٩٥٠)	(٩١,٢٨٧)	(٧٤,٩٨٧)	(٨٢,٨٣٩)	(٧٧,٤٧١)	(٤٣,٦٢٤)	(٥١,٩٧١)	الدفعات المتراكمة حتى تاريخه
	٥٣,٧٦٧	٧,٤٤٧	٧,٥٥١	١,٩٥٦	١,٨٥٩	١,٩٦٩	٧,٩٢٨	إجمالي المطالبات تحت السداد

٢٣ - دائنو التأمين ودائنون آخرون

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم
١,٥٠٠	١,٢٥٠
٢٤,٦٧١	٢٩,٤٧٨
٢٦,١٧١	٣٠,٧٢٨

مخصص تكاليف الموظفين
دائنون آخرون ومبالغ مستحقة الدفع

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٤ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

إن الأطراف ذات العلاقة تمثل المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا للمجموعة والشركات التي تحت الرقابة أو الرقابة المشتركة أو تحت تأثير جوهري من تلك الأطراف. تؤخذ موافقة إدارة المجموعة على الأسعار وشروط الدفع المتعلقة بهذه المعاملات.

إن الأرصدة الجوهرية القائمة في ٣١ ديسمبر بخصوص الأطراف ذات العلاقة المدرجة ضمن البيانات المالية الموحدة هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
		شركات زميلة للمساهمين الرئيسيين:
١٥,٠٩٩	٢٠,٦٦٣	مبالغ مستحقة من حاملي بوالص التأمين
٣١,٠٠٠	٢٠,٣٧٠	مطالبات تحت السداد

إن الإيرادات والمصروفات بخصوص الأطراف ذات العلاقة المدرجة في البيانات المالية الموحدة هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
		شركات زميلة للمساهمين الرئيسيين:
٤٧,٦٨٤	٧٣,٢٩٧	الأكساط
١٣,٦٠٨	٣٦,٨٢٩	المطالبات
٣,٢٥٧	٦,٣٢٢	مصاريف العمولات
٦٠	٧٢	إيجارات مقبوضة
٧٥٥	٨٥٢	إيجارات مدفوعة

تعويضات موظفي الإدارة العليا كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٣,٦٣٢	٤,٢٤٧	مزايا قصيرة الأجل للموظفين
١٤٠	١٤٠	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
<u>٣,٧٧٢</u>	<u>٤,٣٨٧</u>	

تنتج الأرصدة القائمة في نهاية السنة أثناء سير الأعمال العادية. بخصوص السنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، لم تسجل المجموعة أي انخفاض في القيمة بخصوص المبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة.

٢٥ - مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

أدرجت مكافأة أعضاء مجلس الإدارة كتوزيع من صافي أرباح السنة طبقاً لتفسير قانون الشركات التجارية لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) من قبل وزارة الاقتصاد.

٢٦ - إدارة المخاطر

(أ) إطار عمل الحوكمة

إن الهدف الرئيسي من إطار عمل إدارة المخاطر والإدارة المالية الخاصة بالمجموعة هو لحماية مساهمي المجموعة من الأحداث التي تعيق التحقيق المساند لأهداف الأداء المالي ويشمل ذلك الإخفاق في استغلال الفرص. تتحقق الإدارة العليا من الأهمية القصوى لوجود أنظمة كافية وفعالة لإدارة المخاطر.

إن مهمة إدارة المخاطر لدى المجموعة يقوم بها مجلس الإدارة مع اللجان المرتبطة به. ويدعم ذلك هيكل تنظيمي واضح مع وجود تفويض موثق بالصلاحيات والمسؤوليات من مجلس الإدارة إلى الرئيس التنفيذي وكبار المديرين.

يجتمع مجلس الإدارة بصورة منتظمة للموافقة على أية قرارات تجارية وتنظيمية وهيكلية. يقوم الرئيس التنفيذي حسب الصلاحيات الممنوحة له من مجلس الإدارة بتحديد مخاطر المجموعة وتفسيرها ووضع حدود هيكلية لضمان وجود نوعية ملائمة وتصنيف للموجودات وموازنة إستراتيجية التأمين وإعادة التأمين لتحقيق أهداف المجموعة وتحديد متطلبات إعداد التقارير.

إن إطار عمل إدارة المخاطر الحالية في المجموعة تم توثيقها رسمياً وتقسيمها إلى ثلاث مراحل. تم تأسيس إطار عمل إدارة المخاطر في المجموعة لتحديد وتحليل المخاطر الرئيسية التي تواجهها المجموعة لوضع الضوابط المناسبة وإدارة تلك المخاطر. كجزء من عملية تحديد هوية المخاطر، تستخدم المجموعة نموذج رأس المال للمخاطر لتقييم متطلبات رأس المال وتستخدم تحليل الجهد لتطبيق التغييرات على رأس المال. إن مستوى الإقدام على المخاطرة للمجموعة مشتق من التغييرات في رأس المال.

(ب) إطار عمل إدارة رأس المال

إن الهدف الرئيسي من إدارة رأس مال المجموعة هو التقيد بالمتطلبات القانونية في دولة الإمارات العربية المتحدة وضمان الاحتفاظ بنسب جيدة لرأس المال لدعم أعمال المجموعة وزيادة حقوق المساهمين لأقصى حد ممكن.

تقوم المجموعة بإدارة هيكل رأسمالها وإجراء التعديلات عليه، في ضوء التغييرات في الظروف الاقتصادية. ومن أجل المحافظة على هيكل رأس المال أو تعديله، قد تقوم المجموعة بتعديل دفعات توزيعات الأرباح للمساهمين أو إعادة بعض رأس المال للمساهمين أو إصدار أسهم جديدة. التزمت المجموعة بالكامل بمتطلبات رأس المال الخارجية ولم يتم إجراء أية تغييرات في الأهداف أو السياسات أو العمليات خلال السنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

(ج) إطار العمل التنظيمي

يهتم المنظّمون بصورة رئيسية بحماية الحقوق لحاملي البوالص ومراقبتها عن كثب لضمان أن المجموعة تقوم بإدارة شؤونهم بصورة كافية من أجل مصلحتهم. وفي نفس الوقت، يهتم المنظّمون أيضاً بضمان أن المجموعة تحتفظ بالسيولة الملائمة للوفاء بمطلوباتها غير المنظورة الناتجة من الأزمات الاقتصادية أو الكوارث الطبيعية.

كذلك تخضع عمليات المجموعة لمتطلبات تنظيمية حسب القوانين في أماكن عملها. هذه القوانين ليست فقط تقدم وصفاً للموافقة ومراقبة الأنشطة، ولكن أيضاً تفرض بعض النصوص المقيدة (مثل كفاية رأس المال) للتقليل من مخاطر العجز والإعسار من جهة شركات التأمين ولتمكينهم من الوفاء بمطلوباتهم غير المنظورة عند استحقاقها.

(د) إطار عمل إدارة الموجودات والمطلوبات

تنتج المخاطر المالية عن المراكز المفتوحة في أسعار الفائدة ومنتجات العملات الأجنبية والأسهم وجميعها تتعرض لحركات عامة وخاصة في السوق. تقوم المجموعة بإدارة هذه المراكز لتحقيق عوائد استثمارية طويلة الأجل تزيد عن التزاماتها بموجب عقود التأمين. إن الأسلوب الرئيسي لإطار عمل إدارة الموجودات والمطلوبات لدى المجموعة هو مطابقة الموجودات مع المطلوبات الناتجة عن عقود التأمين بالرجوع إلى نوع المزايا المستحقة الدفع إلى أصحاب العقود.

يقوم الرئيس التنفيذي بصورة نشطة بمراقبة إطار عمل إدارة الموجودات والمطلوبات لضمان توفر التدفق النقدي الكافي في كل فترة للوفاء بالمطلوبات الناتجة عن عقود التأمين.

٢٦ - إدارة المخاطر (تتمة)

(د) إطار عمل إدارة الموجودات والمطلوبات (تتمة)

يقوم الرئيس التنفيذي بصورة منتظمة بمراقبة المخاطر المالية المرتبطة بالموجودات والمطلوبات المالية الأخرى لدى المجموعة غير المرتبطة مباشرة بمطلوبات عقود التأمين.

إن المخاطر التي تواجهها المجموعة والطرق التي تتبعها الإدارة لتخفيف هذه المخاطر ملخصة أدناه.

٢٦ أ - مخاطر التأمين

إن المخاطر الرئيسية التي تواجهها المجموعة بموجب عقود التأمين هي عندما تكون المطالبات الفعلية ودفعات المزايا أو توقيتها يختلف عن التوقعات. هذا قد يحدث بسبب التكرار في المطالبات أو خطورة المطالبات أو دفعات المزايا الفعلية والتطورات اللاحقة للمطالبات طويلة الأجل. لذلك فإن هدف المجموعة هو ضمان توفر الاحتياطي الكافية لتغطية هذه المطالبات.

إن التعرض للمخاطر المذكورة أعلاه يتم تخفيفه بتنوع محفظة كبيرة من عقود التأمين. كذلك فإن المتغيرات في المخاطر تتحسن بالاختيار بحرص وتطبيق التوجيهات الإستراتيجية للتأمين وكذلك استخدام ترتيبات إعادة التأمين. توجد لدى المجموعة محفظة صغيرة لعقود التأمين على الحياة.

التكرار ومبالغ المطالبات

إن التكرار ومبالغ المطالبات يمكن أن يتأثر بعدة عوامل. تقوم المجموعة بصورة رئيسية بالتأمين على العقارات والسيارات والتأمين البحري والطبي والتأمين على الحياة للمجموعة وضد أخطار الحوادث الشخصية. تعتبر هذه عقود تأمين قصيرة الأجل نظراً لأن المطالبات عادةً تقدم وتسدد خلال سنة واحدة من إجراء التأمين. إن هذا يخفف من مخاطر التأمين.

العقارات

إن تأمين العقارات مصمم لتعويض أصحاب العقود عن الأضرار التي تحدث للعقارات أو عن قيمة العقار المفقود. يمكن أن يحصل أصحاب العقود أيضاً على تعويض عن خسارة الإيرادات بسبب عدم قدرتهم على استخدام العقارات المؤمنة. بالنسبة لعقود تأمين العقارات فإن المخاطر الرئيسية تغطي حوادث الحريق والانقطاع عن العمل. تقوم المجموعة في السنوات الأخيرة بعمل بوالص تأمين للعقارات التي تحتوي على معدات كشف الحريق.

يتم إجراء عقود التأمين هذه بالرجوع إلى قيمة إحلال العقارات والمحتويات المؤمنة. إن تكلفة إعادة بناء العقارات وإحلال المحتويات والوقت المستغرق لإعادة بدء العمليات الذي ينتج عنه توقف الأعمال هي العوامل الرئيسية التي تؤثر على مستوى المطالبات. لدى المجموعة تغطية إعادة تأمين مقابل هذه الأضرار للحد من الخسائر لأية مطالبة فردية بحدود مبلغ ١,٠٠٠ ألف درهم (٢٠١٣ - ٧٥٠ ألف درهم).

السيارات

إن تأمين السيارات مصمم لتعويض أصحاب العقود عن الأضرار التي تحدث لسياراتهم أو الالتزام نحو الأطراف الثالثة نتيجة الحوادث. يمكن أن يحصل أصحاب العقود على تعويض عن حريق أو سرقة سياراتهم.

بالنسبة لعقود تأمين السيارات فإن المخاطر الرئيسية تتمثل في مطالبات الوفيات والإصابات الجسدية وإحلال أو تصليح المركبات. لدى المجموعة تغطية إعادة التأمين لمثل هذه المطالبات للحد من الخسائر لأية مطالبة فردية بحدود مبلغ ٢٠٠ ألف درهم (٢٠١٣ - ٢٠٠ ألف درهم).

إن مستوى دية المحكمة للوفيات والتعويض عن الإصابات وتكاليف إحلال المركبات هي العوامل الرئيسية التي تؤثر على مستوى المطالبات.

٢٦ - إدارة المخاطر (تتمة)

٢٦ أ - مخاطر التأمين (تتمة)

التأمين البحري

إن التأمين البحري مصمم لتعويض أصحاب العقود عن الأضرار والالتزام نتيجة فقدان أو الأضرار لسفنهم والحوادث البحرية التي تؤدي إلى خسارة كلية أو جزئية للشحنات.

بالنسبة للتأمين البحري فإن المخاطر الرئيسية تتمثل في الخسائر أو الأضرار للسفن البحرية والحوادث التي تؤدي إلى خسارة كلية أو جزئية للشحنات. إن إستراتيجية التأمين بخصوص أعمال التأمين البحري تتمثل في التأكد من أن البوالص متنوعة بشكل جيد فيما يخص السفن المغطاة وكذلك الخطوط التي تسلكها. لدى المجموعة تغطية إعادة تأمين للحد من الخسائر لأية مطالبة فردية بحدود مبلغ ١٢٥ ألف درهم (٢٠١٣ - ١٢٥ ألف درهم).

التأمين الطبي والتأمين على الحياة للمجموعة والحوادث الشخصية

إن التأمين الطبي مصمم لتعويض أصحاب العقود عن التكاليف الطبية. إن التأمين الطبي والتأمين على الحياة للمجموعة والحوادث الشخصية تعطي أصحاب العقود أو المستفيدين نيابة عنهم الحق بمبالغ محددة في حالة الوفاة أو العجز الدائم أو الجزئي.

بالنسبة للتأمين الطبي فإن المخاطر الرئيسية تتمثل في المرض وتكاليف العناية الصحية المتعلقة به. وبالنسبة للتأمين على الحياة للمجموعة والحوادث الشخصية فإن المخاطر الرئيسية تتمثل في المطالبات عن الوفاة والعجز الدائم أو الجزئي. لا تقوم المجموعة عادةً بإجراء تأمين طبي بصفة شخصية إذ يتم التأمين الطبي والتأمين على الحياة للمجموعة و ضد الحوادث الشخصية للشركات التي لديها عدد كبير من العمال للتغطية بموجب البوليصة.

مخاطر إعادة التأمين

كما هو الحال مع شركات التأمين الأخرى، ولغرض تخفيض التعرض إلى خسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التأمينية الكبيرة، تقوم المجموعة ضمن أعمالها الاعتيادية بالدخول في اتفاقيات إعادة تأمين مع أطراف أخرى. توفر ترتيبات إعادة التأمين هذه تنوعاً أكبر في مجال الأعمال وتؤمن للإدارة رقابة على إمكانية التعرض للخسائر نتيجة المخاطر الكبيرة كما توفر قدرة إضافية على النمو. إن جزءاً مهماً من إعادة التأمين يتأثر بالاتفاقيات والعقود الاختيارية وفائض الخسائر المتعلقة بعقود إعادة التأمين.

ولتقليل تعرضها لخسائر كبيرة نتيجة إفسار شركات إعادة التأمين، تقوم المجموعة بتقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين التي تتعامل معها. إن المجموعة تتعامل مع شركات إعادة تأمين معتمدة من قبل مجلس الإدارة.

تشكل الأكبر خمسة شركات إعادة تأمين ٧٣٪ من المبالغ المستحقة من شركات إعادة التأمين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (٢٠١٣ - ٨٣٪). إن أقصى حد لمخاطر الائتمان النظرية بهذا الخصوص تقع في أوروبا.

٢٦ ب - المخاطر المالية

إن الأدوات المالية الرئيسية الخاصة بالمجموعة تشمل الموجودات المالية والمطلوبات المالية وتتألف من الاستثمارات المالية (بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر و/أو الدخل الشامل الآخر) والذمم المدينة الناتجة عن عقود التأمين وإعادة التأمين والودائع القانونية والنقدية وشبه النقدية ودائرو التأمين والدائنين الآخرين وأرصدة إعادة التأمين الدائنة.

لا تدخل المجموعة في معاملات مشتقات.

إن المخاطر الرئيسية الناتجة عن الأدوات المالية الخاصة بالمجموعة هي المخاطر الائتمانية والمخاطر الجغرافية ومخاطر السيولة ومخاطر العملات الأجنبية ومخاطر أسعار الفائدة ومخاطر أسعار الأسهم. يقوم مجلس الإدارة بمراجعة واعتماد السياسات لإدارة كل من هذه المخاطر وهي ملخصة أدناه.

٢٦ - إدارة المخاطر (تتمة)

٢٦ ب- المخاطر المالية (تتمة)

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي يفشل فيها أحد طرفي أداة مالية في تسديد التزام ويتسبب في خسارة مالية للطرف الآخر. بخصوص جميع فئات الموجودات المالية التي تحتفظ بها المجموعة، فإن أقصى حد لتعرض المجموعة للمخاطر الائتمانية هي القيمة المدرجة بها المبينة في بيان المركز المالي الموحد.

يتم تطبيق السياسات والإجراءات التالية لتخفيف تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان:

- تبرم المجموعة عقود تأمين وإعادة تأمين فقط مع أطراف ثالثة ذات ملاءة ائتمانية ومعترف بها. تتلخص سياسة المجموعة في أن جميع العملاء الذين يرغبون في التعامل مع المجموعة على الحساب يخضعون لإجراءات التحقق من وضعهم المالي. بالإضافة لذلك فإن الذمم المدينة من عقود التأمين وشركات إعادة التأمين يتم مراقبتها بصورة مستمرة لتخفيض تعرض المجموعة لديون معدومة.
- تسعى المجموعة للحد من مخاطرها الائتمانية بخصوص الوكلاء والوسطاء بوضع حدود ائتمانية للوكلاء والوسطاء الأفراد ومراقبة الذمم المدينة القائمة.
- إن الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أو الدخل الشامل الآخر الخاصة بالمجموعة تدار من قبل الرئيس التنفيذي وفقاً لتوجيهات رئيس مجلس الإدارة وإشراف مجلس الإدارة.
- يتم الاحتفاظ بالأرصدة البنكية الخاصة بالمجموعة مع مجموعة من البنوك العالمية والمحلية وفقاً للحدود الموضوعة من قبل الإدارة.

يظهر الجدول التالي الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان لعناصر بيان المركز المالي الموحد:

٢٠١٣	٢٠١٤	إيضاح	
ألف درهم	ألف درهم		
١٠٩,٧٣٦	٨٦,٠١٤		الأدوات المالية
١٤١,٣٥٥	١٢٥,٨٩٣	٢٢	موجودات إعادة التأمين
١١٨,٥١٠	١١٣,١٣٩	١٣	أرصدة التأمين المدينة
٤,٨٦٩	٤,٥١٧		مدينون آخرون (باستثناء المصاريف المدفوعة مقدماً)
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٥	الودائع القانونية
٣٥,١٢٤	٦٩,٤٠٩		النقدية وشبه النقدية
<u>٤١٩,٥٩٤</u>	<u>٤٠٨,٩٧٢</u>		إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان

حين تسجل الأدوات المالية بالقيمة العادلة فإن المبالغ المبينة أعلاه تمثل التعرض الحالي لمخاطر الائتمان ولكن ليس الحد الأقصى للتعرض والذي يمكن أن ينتج في المستقبل كنتيجة للتغيرات في القيم العادلة.

من أجل المزيد من التفاصيل عن الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان لكل صنف من الأدوات المالية، يجب الرجوع إلى الإيضاحات المحددة.

تتألف أرصدة التأمين المدينة من عدد كبير من العملاء وشركات التأمين بصورة رئيسية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة. وتتألف موجودات إعادة التأمين من شركات إعادة التأمين الموجودة بصورة رئيسية في أوروبا والشرق الأوسط.

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٦ - إدارة المخاطر (تتمة)

٢٦ ب- المخاطر المالية (تتمة)

مخاطر الائتمان (تتمة)

يمكن تحليل الوضع المالي للمجموعة من خلال المناطق الجغرافية التالية:

٢٠١٣			٢٠١٤			
المطلوبات الطارئة والالتزامات ألف درهم	المطلوبات وحقوق الملكية ألف درهم	الموجودات ألف درهم	المطلوبات الطارئة والالتزامات ألف درهم	المطلوبات وحقوق الملكية ألف درهم	الموجودات ألف درهم	
١٠,٢٣٧	٦٢١,١١٠	٥٤٨,٠٨٩	١٠,٢٧٦	٧٠٠,٩٥٩	٦٢٥,٣٦٤	الإمارات العربية المتحدة
-	٩٦,٢٤٧	١٣٩,٤٠٧	-	٧٢,٦٤٩	١٢٦,١١٤	أوروبا
-	١٥,١٧٤	٤٥,٠٣٥	-	١٨,٩٤٨	٤١,٠٧٨	بقية بلدان العالم
<u>١٠,٢٣٧</u>	<u>٧٣٢,٥٣١</u>	<u>٧٣٢,٥٣١</u>	<u>١٠,٢٧٦</u>	<u>٧٩٢,٥٥٦</u>	<u>٧٩٢,٥٥٦</u>	المجموع

يظهر الجدول أدناه المعلومات المتعلقة بتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان بتصنيف الموجودات حسب تصنيف المجموعة الائتماني للأطراف المقابلة.

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

الإجمالي ألف درهم	غير متأخرة ولا منخفضة القيمة				
	متأخرة ومنخفضة القيمة ألف درهم	درجة نموذجية فرعية ألف درهم	درجة نموذجية ألف درهم	درجة عالية ألف درهم	
٨٦,٠١٤	-	-	-	٨٦,٠١٤	أدوات مالية
١٢٥,٨٩٣	-	-	١٢٥,٨٩٣	-	موجودات إعادة التأمين
١١٧,٠٤٩	٣,٩١٠	-	١١٣,١٣٩	-	أرصدة التأمين المدينة مدينون آخرون
٤,٥١٧	-	-	-	٤,٥١٧	(باستثناء المصاريف المدفوعة مقدما)
١٠,٠٠٠	-	-	-	١٠,٠٠٠	الودائع القانونية
<u>٦٩,٤٠٩</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٦٩,٤٠٩</u>	النقدية وشبه النقدية
٤١٢,٨٨٢	<u>٣,٩١٠</u>	<u>-</u>	<u>٢٣٩,٠٣٢</u>	<u>١٦٩,٩٤٠</u>	
<u>(٣,٩١٠)</u>					ناقصا: مخصص الانخفاض في القيمة
<u>٤٠٨,٩٧٢</u>					

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٦ - إدارة المخاطر (تتمة)

٢٦ ب- المخاطر المالية (تتمة)

مخاطر الائتمان (تتمة)

٣١ ديسمبر ٢٠١٣

غير متأخرة ولا منخفضة القيمة					
متأخرة ومنخفضة القيمة	درجة نموذجية فرعية	درجة نموذجية	درجة عالية	الدرجة	
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	
١٠٩,٧٣٦	-	-	-	١٠٩,٧٣٦	أدوات مالية
١٤١,٣٥٥	-	-	١٤١,٣٥٥	-	موجودات إعادة التأمين
١٢١,٩٢٠	٣,٤١٠	-	١١٨,٥١٠	-	أرصدة التأمين المدينة
					مدينون آخرون
٤,٨٦٩	-	-	-	٤,٨٦٩	(باستثناء المصاريف المدفوعة مقدما)
١٠,٠٠٠	-	-	-	١٠,٠٠٠	الودائع القانونية
٣٥,١٢٤	-	-	-	٣٥,١٢٤	النقدية وشبه النقدية
٤٢٣,٠٠٤	٣,٤١٠	-	٢٥٩,٨٦٥	١٥٩,٧٢٩	
(٣,٤١٠)					ناقصا: مخصص الانخفاض في القيمة
٤١٩,٥٩٤					

يظهر الجدول أدناه تحليلاً لأعمار الذمم المدينة الناتجة عن عقود التأمين وإعادة التأمين المتأخرة ولكن غير منخفضة القيمة:

متأخرة ولكن غير منخفضة القيمة								
المتأخرة	المجموع	أكثر من ٣٦٥ يوم	٢٧١ إلى ٣٦٥ يوم	١٨١ إلى ٢٧٠ يوم	٩١ إلى ١٨٠ يوم	٩٠ يوم		
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم		
١١٣,١٣٩	(٣,٩١٠)	١١٧,٠٤٩	١٤,٩٥٢	٩,٣٥٣	٩,٦١٣	١٨,٢٧٤	٦٤,٨٥٧	٢٠١٤
١١٨,٥١٠	(٣,٤١٠)	١٢١,٩٢٠	١٨,٦٣٦	٢,٧٥١	١١,٤٨٩	١٤,٥٩٤	٧٤,٤٥٠	٢٠١٣

من أجل تصنيف الموجودات على أنها "متأخرة ومنخفضة القيمة" فإن الدفعات التعاقدية المتأخرة تكون لأكثر من ١٨٠ يوم ويتم تسجيل تعديل الانخفاض في القيمة في بيان الدخل الموحد لهذا الغرض. عندما يكون التعرض لمخاطر الائتمان مضموناً بصورة كافية أو عندما تكون الإدارة واثقة من التحصيل فإن المتأخرات لأكثر من ١٨٠ يوماً قد تكون لا تزال مصنفة على أنها "متأخرة ولكن غير منخفضة القيمة" مع عدم تسجيل تعديل لانخفاض القيمة.

٢٦ - إدارة المخاطر (تتمة)

٢٦ ب- المخاطر المالية (تتمة)

المخاطر الجغرافية

تتعرض المجموعة لمخاطر جغرافية. ينتج هذا التعرض من الاستثمارات والنقدية وشبه النقدية و عقود التأمين التي تتركز في بعض المناطق الجغرافية. إن الاستثمارات والنقدية وشبه النقدية الخاصة بالمجموعة هي مع شركات ومؤسسات مالية محلية. تتركز مخاطر التأمين الناتجة عن عقود التأمين بصورة رئيسية في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن التركيز الجغرافي للمخاطر مشابه للسنة الماضية.

وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية والسلع (التعميم المؤرخ في ١٢-١٠-٢٠١١) فإن تفاصيل التركيزات الجغرافية للموجودات في البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ هي كما يلي:

(أ) الاستثمارات العقارية

تمثل الاستثمارات العقارية استثمارات المجموعة في الأراضي ملك حر والمباني الموجودة في إمارة دبي، الإمارات العربية المتحدة.

(ب) الموجودات المالية - الاستثمارات

تمثل الاستثمارات في الموجودات المالية الاستثمارات في الأسهم المتداولة وغير المتداولة في الشركات المؤسسة في الإمارات العربية المتحدة والاستثمارات في السندات التي تم إصدارها محلياً وخارج دولة الإمارات العربية المتحدة.

(ج) النقدية وشبه النقدية

أن النقدية وشبه النقدية التي تخص المجموعة موجودة لدى بنوك مسجلة وتعمل في الإمارات العربية المتحدة وفي أوروبا.

مخاطر العملات الأجنبية

تتعرض المجموعة أيضاً لمخاطر معاملات تحويل العملة الأجنبية. إن التعرض لمثل هذه المخاطر ينتج من الاستثمارات في الأوراق المالية ومعاملات إعادة التأمين في العملات غير المستخدمة لدى المجموعة.

في ٣١ ديسمبر كان تعرض المجموعة لمخاطر العملات الأجنبية كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤		
ألف درهم	ألف درهم		
٣٧,٧٠١	٣٧,٣٨١	- دولار أمريكي	أدوات الدين بالتكلفة المطفأة
٥,٢٥٦	٨,٥٢٧	- دولار أمريكي	أرصدة التأمين المدينة
١,٢٩٣	٧٩٧	- يورو	
٦٢٨	٤٦	- جنيه إسترليني	
٨٠٧	٥٧٥	- أخرى	
١,٥١٣	١,٦٤٩	- دولار أمريكي	ذمم مدينة أخرى
٩,٥٣٨	٨,٦٦١	- دولار أمريكي	النقدية وشبه النقدية
٢,٣٠٥	١,٢١٦	- يورو	
٨٥٢	٤٩٧	- جنيه إسترليني	
٣,٨٧٩	٩,٠٩٤	- دولار أمريكي	أرصدة إعادة التأمين الدائنة
١,٤٠٢	١,٥٣٠	- يورو	
٦	٢	- جنيه إسترليني	
(١٥٦)	(٢٨٤)	- أخرى	
٦,١٨٠	٥,١١٤	- دولار أمريكي	دائنون آخرون ومبالغ مستحقة الدفع
٢,٦٢٣	١,٦١٥	- يورو	
١,٣٦٥	٢٧٣	- جنيه إسترليني	
(١٤٧)	(١٢٩)	- أخرى	

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٦ - إدارة المخاطر (تتمة)

٢٦ ب- المخاطر المالية (تتمة)

مخاطر العملات الأجنبية (تتمة)

يوضح الجدول التالي الحساسية لتغير محتمل معقول في أسعار صرف العملات الأجنبية، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى ثابتة، من أرباح المجموعة. إن تأثير الانخفاض في أسعار الصرف من المتوقع أن يكون مساوياً ومعاكساً لتأثير الزيادات المبيّنة. ليس هناك أي تأثير على حقوق المساهمين.

التأثير على الأرباح ألف درهم	الزيادة في سعر الصرف	
		٣١ ديسمبر ٢٠١٤
		الموجودات
٢,٨١١	%٥+	دولار أمريكي
١٠١	%٥+	يورو
٢٧	%٥+	جنيه إسترليني
٢٩	%٥+	أخرى
		المطلوبات
(٧١٠)	%٥+	دولار أمريكي
(١٥٧)	%٥+	يورو
(١٤)	%٥+	جنيه إسترليني
٢١	%٥+	أخرى
		٣١ ديسمبر ٢٠١٣
		الموجودات
٢,٧٠٠	%٥+	دولار أمريكي
١٨٠	%٥+	يورو
٧٤	%٥+	جنيه إسترليني
٤٠	%٥+	أخرى
		المطلوبات
(٥٠٣)	%٥+	دولار أمريكي
(٢٠١)	%٥+	يورو
(٦٩)	%٥+	جنيه إسترليني
١٥	%٥+	أخرى

مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي المخاطر التي تكمن في عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها المرتبطة بعقود التأمين والمطلوبات المالية عند استحقاقها.

يتم مراقبة متطلبات السيولة على أساس شهري وتتأكد الإدارة من توفر الأموال السائلة الكافية للوفاء بأية التزامات عند استحقاقها.

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٦ - إدارة المخاطر (تتمه)

٢٦ ب- المخاطر المالية (تتمه)

مخاطر السيولة (تتمه)
يلخص الجدول التالي استحقاق الموجودات والمطلوبات الخاصة بالمجموعة استناداً إلى تواريخ السداد التعاقدية المتبقية.

	٣١ ديسمبر ٢٠١٣			٣١ ديسمبر ٢٠١٤		
	المجموع ألف درهم	بدون مدة محددة ألف درهم	أكثر من سنة واحدة ألف درهم	أقل من سنة واحدة ألف درهم	بدون مدة محددة ألف درهم	أكثر من سنة واحدة ألف درهم
الموجودات						
موجودات ثابتة	٤٧,٥٦٣	٤٧,٥٦٣	-	٤٧,٥٤٩	-	-
استثمارات عقارية	١,٦٧٠	١,٦٧٠	-	١,٦٧٠	-	-
أدوات مالية	٣٧٢,٣٧٠	٢٦٢,٦٣٤	٣٧,٧٠١	٣٣١,٩٢٠	٣٧,٣٨١	٤٨,٦٣٣
موجودات إعادة التأمين	١٤١,٣٥٥	-	-	١٢٥,٨٩٣	-	١٢٥,٨٩٣
أرصدة التأمين المدينة	١١٨,٥١٠	-	-	١١٣,١٣٩	-	١١٣,١٣٩
مصاريف مدفوعة مقدماً وموجودات أخرى	٥,٩٣١	-	-	٦,٩٥٥	-	٦,٩٥٥
ودائع قانونية	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	-	١٠,٠٠٠	-	-
النقدية وشبه النقدية	٣٥,١٣٢	-	-	٦٩,٤١٦	-	٦٩,٤١٦
إجمالي الموجودات	٧٢٢,٥٣١	٣٢١,٨٦٧	٣٧,٧٠١	٧٩٢,٥٥٦	٣٧,٣٨١	٣٦٤,٠٣٦
حقوق المساهمين والمطلوبات						
حقوق المساهمين	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	-	١٠٠,٠٠٠	-	-
رأس المال	٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	-	٥٠,٠٠٠	-	-
احتياطي قانوني	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	-	١٣,٠٠٠	-	-
احتياطي عام	٨٧,٣٤٤	٨٧,٣٤٤	-	١١٢,٦٢٩	-	-
أرباح غير موزعة	٢٥,٠٠٠	٢٥,٠٠٠	-	-	-	-
أرباح مقترح توزيعها	١٣١,٨٨٤	١٣١,٨٨٤	-	٢٠١,١٨١	-	-
احتياطي التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة	٤٠٤,٢٢٨	٤٠٤,٢٢٨	-	٤٧٦,٨١٠	-	-
إجمالي حقوق المساهمين	٤٠٤,٢٢٨	٤٠٤,٢٢٨	-	٤٧٦,٨١٠	-	-

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٦ - إدارة المخاطر (تمة)

٢٦ ب - المخاطر المالية (تمة)

	٣١ ديسمبر ٢٠١٣				٣١ ديسمبر ٢٠١٤				المطلوبات
	المجموع ألف درهم	بوزن مدة محددة ألف درهم	أكثر من سنة واحدة ألف درهم	أقل من سنة واحدة ألف درهم	المجموع ألف درهم	بوزن مدة محددة ألف درهم	أكثر من سنة واحدة ألف درهم	أقل من سنة واحدة ألف درهم	
	١٨,٤١٢	-	١٨,٤١٢	-	١٨,٤١٧	-	١٨,٤١٧	-	قرض بنكي
	٢,١٤٧	-	٢,١٤٧	-	٢,٣٤٩	-	٢,٣٤٩	-	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
	١٩٥,٣٠٨	-	-	١٩٥,٣٠٨	١٩٥,١٢٥	-	-	١٩٥,١٢٥	التزامات عقود التأمين
	١٢,٩٧٨	-	-	١٢,٩٧٨	١٠,٦٦٤	-	-	١٠,٦٦٤	مبالغ محتفظ بها بموجب اتفاقيات
	٧٣,٢٨٧	-	-	٧٣,٢٨٧	٦٣,٤٦٣	-	-	٦٣,٤٦٣	إعادة التأمين
	٢٦,١٧١	-	-	٢٦,١٧١	٣٠,٧٢٨	-	-	٣٠,٧٢٨	أرصدة إعادة التأمين الدائنة
	٣٢٨,٣٠٣	-	٢٠,٥٥٩	٣٠٧,٧٤٤	٣١٥,٧٤٦	-	٢٠,٧٦٦	٢٩٤,٩٨٠	إجمالي المطلوبات
	٧٣٢,٥٣١	٤٥٤,٢٢٨	٢٠,٥٥٩	٣٠٧,٧٤٤	٧٩٢,٥٥٦	٤٧٦,٨١٠	٢٠,٧٦٦	٢٩٤,٩٨٠	إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات

٢٦ - إدارة المخاطر (تتمة)

٢٦ ب- المخاطر المالية (تتمة)

مخاطر أسعار الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة عن التقلبات في قيمة التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية بسبب التغيرات في أسعار الفائدة بالسوق. إن الأدوات المالية بأسعار فائدة متغيرة تعرّض المجموعة لمخاطر فائدة التدفق النقدي، بينما الأدوات المالية بأسعار فائدة ثابتة تعرّض المجموعة لمخاطر فائدة القيمة العادلة.

تتعرض المجموعة لمخاطر أسعار الفائدة عن بعض استثماراتها في أدوات مالية محتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ومصنفة عند التثبيت الأولي والودائع القانونية والقروض البنكي. تقوم المجموعة بالحد من مخاطر أسعار الفائدة وذلك بمراقبة التغيرات في أسعار الفائدة بالعملات التي صنفت بها النقدية والاستثمارات التي تترتب عليها فوائد والقروض لديها.

حساسية أسعار الفائدة

إن أسعار الفائدة الفعلية لكافة الأصناف الرئيسية من الأدوات المالية التي تترتب عليها فوائد كما في ٣١ ديسمبر هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

سعر الفائدة الفعلي %	المجموع ألف درهم	
من ٠,٧% إلى ١٠%	٧٨,٦٣٣	ودائع لأجل
لايبور بالدولار الأمريكي لمدة ٣ أشهر زاندا ١%	(١٨,٤١٧)	قروض بنكي
	<u>٦٠,٢١٦</u>	

٣١ ديسمبر ٢٠١٣

سعر الفائدة الفعلي %	المجموع ألف درهم	
من ١,٦% إلى ٨%	٨٢,٠٣٥	ودائع لأجل
لايبور بالدولار الأمريكي لمدة ٣ أشهر زاندا ٠,٨٥%	(١٨,٤١٢)	قروض بنكي
	<u>٦٣,٦٢٣</u>	

لا يوجد فرق جوهري ما بين تاريخ إعادة التسعير التعاقدية أو تاريخ الاستحقاق.

يبين الجدول التالي حساسية بيان الدخل الموحد نحو التغيرات الممكنة المعقولة في أسعار الفائدة مع الاحتفاظ بجميع المتغيرات الأخرى بشكل ثابت.

إن حساسية بيان الدخل الموحد تمثل تأثير التغيرات المفترضة في أسعار الفائدة على أرباح المجموعة للسنة، استناداً إلى السعر المتغير للموجودات المالية والمطلوبات المالية المحتفظ بها في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

التأثير على الأرباح للسنة ألف درهم	زيادة / نقص في نقاط الأساس	
٣٩ (٧٨)	٥ ١٠-	٢٠١٤
٣٦ (٧٢)	٥ ١٠-	٢٠١٣

٢٦ - إدارة المخاطر (تتمة)

٢٦ ب- المخاطر المالية (تتمة)

مخاطر أسعار الأسهم

إن مخاطر أسعار الأسهم تمثل مخاطر انخفاض القيمة العادلة للأسهم نتيجة التغيرات في مستوى مؤشرات الأسهم وقيمة الأسهم الفردية. تنتج مخاطر أسعار الأسهم من محفظة الاستثمارات لدى المجموعة.

إن التأثير على حقوق الملكية (نتيجة التغير في القيمة العادلة لأدوات الأسهم المحتفظ بها كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤) وعلى بيان الدخل الموحد (نتيجة التغيرات في الموجودات المالية من خلال الأرباح أو الخسائر) بسبب التغيرات الممكنة بصورة معقولة في مؤشرات الأسهم، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى محتفظ بها بشكل ثابت، هي كما يلي:

٢٠١٣			٢٠١٤		
التأثير على بيان الإيرادات ألف درهم	التأثير على حقوق الملكية ألف درهم	التغير في سعر السهم ٪	التأثير على بيان الإيرادات ألف درهم	التأثير على حقوق الملكية ألف درهم	التغير في سعر السهم ٪

جميع الاستثمارات -

(بصورة رئيسية سوق دبي المالي

وسوق أبو ظبي للأوراق المالية) ١٠

٤٤١

٢٤,٨٠٣

١٠

٤٤٠

٣١,٧٣٢

١٠

٢٦ ج- المخاطر التشغيلية

إن المخاطر التشغيلية هي مخاطر الخسارة الناتجة من تعطل الأنظمة أو بسبب الخطأ البشري أو الغش أو الأحداث الخارجية. عندما تتعطل الأنظمة عن العمل يمكن للمخاطر التشغيلية أن تؤدي إلى أضرار خاصة بالشهرة ويكون لذلك آثار قانونية أو تشريعية أو تؤدي إلى الخسارة المالية. لا يمكن للمجموعة أن تتوقع تجنب جميع المخاطر التشغيلية و لكن من خلال إطار الرقابة العامة ومن خلال المتابعة والاستجابة للمخاطر المحتملة، تستطيع المجموعة أن تدير هذه المخاطر. تتضمن أدوات الرقابة فصل الواجبات بصورة فعالة ووضع إجراءات للدخول على الأنظمة والتفويض وإجراءات التسوية وتدريب العاملين وعمليات التقييم.

٢٧ - المطلوبات الطارئة

المطلوبات الطارئة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، كان لدى المجموعة التزامات طارئة بخصوص كفالات بنكية وكفالات أخرى وأمور أخرى بمبلغ ١٠,٢٧٦ ألف درهم (٢٠١٣ - ١٠,٢٣٧ ألف درهم) ناتجة أثناء سير الأعمال العادية ومن المتوقع عدم ظهور مطلوبات جوهرية نتيجة لها.

المطالبات القانونية

كما هي الحال مع معظم شركات التأمين الرئيسية فإن المجموعة معرضة لدعاوى قانونية أثناء سير الأعمال العادية. وبناءً على استشارة قانونية مستقلة فإن المجموعة لا تعتقد بأنه سينتج عن هذه القضايا تأثيرات جوهرية على إيرادات المجموعة أو وضعها المالي.